

# FBI ducht aanslag op Robert Kennedy

## Zaak-Djaoen Onontvankelijk

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De rechter rechtende in kort geding heeft heden uitspraak gedaan in de zaak van de plantagehouder Djaoen tegen het eilandgebied Curacao. De heer Djaoen, die had gevorderd dat het eilandgebied zal worden bevestigd op zijn plantage door het eilandgebied, geplaagd klaphek te verwijderen en een verbod tot verdere inbreuk op zijn bezit, werd in zijn vordering niet ontvankelijk verklaard. Het eilandgebied, dat in reconvenant had gevorderd een verbod aan de heer Djaoen om de toegang tot de plantagebaai over het patrouillepad te belemmeren, werd in deze vordering eveneens niet ontvankelijk verklaard.

## Ali Saadi op weg naar Zwitserland

ATHENE (RTR) — Ali Saadi, de afgezette Iraakse vice-premier, is dinsdagochtend met een chartered Iljoesin-14 toestel in Athene aangekomen. Saadi zei op weg te zijn naar Zürich. Hij werd vergezeld door vier personen. Tegenover verslaggevers verklaarde hij dat hij enkel contact met de nieuwe regering van moechalk Arif in Bagdad had. „Daarom hebben wij besloten enige tijd in Zwitserland door te brengen, maar we zullen verbindingshoudingen met onze Syrische vrienden”, aldus Saadi.

## Intimidatie gaat in Caracas voort

CARACAS (RTR) — De extremisten in Venezuela zetten hun pogingen voort om door geweldadigheden zoveel mogelijk kiezers angst aan te jagen, zodat deze zondag hun stem niet zullen uitbrengen bij de presidentsverkiezing. De branden, die ontstonden nadat het Puerto La Cruz zes oliepijpleidingen en twee pijpleidingen voor olie waren opgeblazen, zijn gisteren afgeblust. Alle vergunningen voor het dragen van vuurwapens zijn ingetrokken tot de dag der verkiezing. Er zijn twee bewapende eenheden, die doorend in een alarmtoestand verkeerden, gevormd om de politie te Caracas te versterken.

## Sovjet-kritiek op recherche Dallas

### Onderzoek naar moord gebrekkig

MOSKOU (RTR) — De directeur van het Sovjet Russische instituut voor de bestrijding van misdadigheid, G. I. Karpets, heeft dinsdag in een artikel in het regeringsblad Izvestia geschreven dat de manier waarop de politie van Dallas de moord op president Kennedy heeft behandeld, niet aan de eisen van de werkelijke moordenaars voldoet. De politie van Dallas heeft volgens Karpets niet alle mogelijke maatregelen getroffen om de moord te voorkomen, heeft mensen die het gebouw verlieten waarin de moordenaar had gewacht laten gaan, heeft de arrestatie van Lee Oswald niet onderzocht en heeft Oswald ten overstaan van de pers als dader aangewezen, terwijl het bewijs van diens schuld onvoldoende was en hij niet categorisch ontkende er iets mee te maken te hebben.

Zelfs wanneer men aanneemt dat Oswald de president doodde, blijven „vreemde” vragen over, zoals: 1. De „verdachte bereidheid” van de politie te zeggen dat Oswald met de communistische partij in verband stond, zelfs nadat de Amerikaanse communistische partij dit categorisch had ontkend. 2. Het feit, dat het voor zelfs de meest kundige jurist duidelijk is dat

## Arbeider op dak had geen kwaad in de zin

WASHINGTON (RTR) — Op het dak van een gebouw vanwaar men de ingang van het Amerikaanse ministerie van Justitie kan zien die meestal door minister Robert Kennedy wordt gebruikt, is dinsdag een man met een geweer gezien. De gearmeerde politie ging met de grootste spoed op onderzoek uit maar trof niemand op het dak aan. Een ambtenaar van het belastingkantoor zei later, dat de politie had vastgesteld dat de man op het dak maar een arbeider was, die geen kwaad in de zin had. Er schenen echter toch voorzorgsmaatregelen te worden genomen.

## Gebouw dag en nacht bewaakt

De betrokken man werd gezien door een bewaker van een regeringsgebouw, David Randall, die onmiddellijk de politie waarschuwde toen hij zag dat de man iets wat op een geweer leek bij zich had. De man werd gezien op het dak van het zeven verdiepingen tellende belastingkantoor in Washington, vanwaar men een goed uitzicht heeft op het kruispunt van Constitution Avenue en 10th Street. Robert Kennedy, een broer van de vermoord president, maakt de gewoonte van de ingang in 10th Street gebruikt, wanneer hij zijn departementsgebouw binnengaat. De minister van Justitie was nog niet op kantoor, toen de man met het geweer werd gezien.

Randall keek op het dak vanuit een toren van een naburig gebouw, een voormalig postkantoor. Eerder was ook de telefooncentrale van het belastingkantoor opgeblaid met de mededeling, dat er iemand op het dak was gezien. De politie zou van plan zijn, het gebouw van

boven tot onder te doorzoeken en het dak de gehele dag te laten bewaken.

## Franse spoorstaking slaat over naar mijnen

### Militairen zorgen voor het vervoer

PARIS (AFP) — De gevolgen van de staking van het spoorwegpersoneel in het gebied van groot-Paris zijn vanochtend opgevangen door 300 militaire vrachtauto's beschikbaar te stellen voor het vervoer van de forensen uit de voorsteden naar de rand van de stad, waar de stedelijke vervoersdiensten — ondergrondse en autobussen — normaal functioneerden. De forensen uit de kleine gemeenten die niet door de militaire vrachtauto's werden aangedaan, kwamen met particuliere bestelauto's en taxi's naar de stad.

De spoorwegstaking was in Parijs



## Zaak-Van Eps zaterdag voor

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdag zal de zaak van ir Van Eps versus het eilandgebied weer voor de ambtenarenrechter komen. Het bestuurscollege zal dan reageren op de bewijsoplegging welke de rechter wenst.

## Honger op Martinique?

PARIS (RTR) — Een jonge advocaat uit Martinique, de 26-jarige dr Rodolph Desiré, heeft dinsdag op een proces in Parijs verklaard dat op Martinique mensen sterven van de honger. „Ik ben internist geweest aan het ziekenhuis te Lamantin. Negentig procent van de zieken daar lijden gebrek. Men moet ze daar te eten geven en volstoppen met vitaminen”. Desiré is een van de 18 jonge bewoners van Martinique die in Parijs terecht staan omdat zij de integriteit van Frans nationaal gebied in gevaar gebracht hebben.



## DP acht gezaghebber niet boven de partijen staand

### Voorzitter eilandsraad negeert insinuatie D.P.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Tussen gezaghebber M. P. Gorsira en het eilandsraadlid S. G. M. Rozendal (D.P.) is een polemieek ontbrand naar aanleiding van een brief van laatstgenoemde van 25 november, waarin deze aan de voorzitter van de eilandsraad o.m. verzoekt te waken, dat het huidige Bestuurscollege niet op discriminatoire wijze optreedt tegen raadsleden, die tot de oppositie behoren. Het antwoord van de gezaghebber, die daarin opmerkt, dat hij als voorzitter van het eilandsbestuur geen „huidige” of „vorige” Bestuurscollege kent, lokte van de zijde van de DP-fractie een nieuwe brief aan de voorzitter uit, waarin de gezaghebber o.m. wordt beticht van een mentaliteit van „ik weet alles beter en niemand kan mij wat zeggen”. De DP-fractie komt tot de conclusie, dat „zij in de eilandsraad niet behoeft te rekenen op een boven de partijen staande neutrale voorzitter, hetgeen zij funest acht voor de verdere ontwikkeling in het eilandgebied Curacao”.

In zijn antwoord dat 26 november aan de heer Rozendal zegt gezaghebber Gorsira:

„In de eerste plaats wil ik U, zij het ten overvloede, wijzen op het feit dat ik als voorzitter van het eilandsbestuur (dus van de raad en het bestuurscollege) geen „huidige” of „vorige” bestuurscollege ken. Ik verleen als voorzitter mijn volle medewerking aan elke politieke constellatie, waarop deze colleges steunen. Ik geef U de verzekering, dat ik gedurende mijn ruim twaalfjarige ambtsperiode voldoende ervaring heb opgedaan om te weten hoe ik naar behoren mijn taak als voorzitter van het eilandsbestuur moet uitoefenen.

„Sinds de instelling van het eilandsbestuur in de Nederlandse Antillen is het nooit gebruikelijk geweest, dat de door raadsleden gestelde vragen binnen 24 uur (boven dien met een zondag er tussen) werden beantwoord.” Zo werden op 30 november 1960 vragen gesteld aan het bestuurscollege, welke vragen op 15 maart 1961 werden beantwoord, dus drie en een halve maand later. Op 16 april 1962 werden weer vragen

## Karpattenziekte belaaft de honden

### Opleving op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De hondenziekte, die op Curacao wordt aangeduid als karpattenziekte — karpatten zijn teken — vertoont de laatste weken een grote opleving. In een tijdsverloop van veertien dagen zijn ongeveer 70 honden hiervoor medisch behandeld, waarvan 25% is gestorven. De ziekte,





## RADIO - TELEVISIE

woensdag

18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaard 18.45 Voor het slapen 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Disco 19.45 20.00 Nieuws 20.15 20.30 toern. mltien 20.35 Curacao Journal 20.45 Lichte muziek 21.00 ABC del cultura 21.15 Ofrenda cultural 21.30 Alfabeta 21.45 Veda 22.15 Film 22.30 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

22.55 De ARUBA 23.00 19.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora d. Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Espenanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabaleta deoectivo 20.30 Novela 21.00 Mundo en la 21.30 West Ind. prog.

RADIO CARACAS TELEVISION

6.00 Musica varia 6.30 RVD 6.45 Groe- en uit Nederland 7.00 Noticia internacional na opamiento pa cortezia di Schlitz 7.15 Musica Europea 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.15 Hq. internacional 9.45 Variacion musical

AVOS (10.45) — 18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuw 19.15 Muziek en advertenties 19.30 De Armo was present 19.45 Verstan je pijns 20.00 Weet u het ook 20.05 Atondops, 20.09 Good evening show 20.30 Jan van Ewijk 21.00 Nieuws 21.03 Surinaams hoorspel 21.25 Country and Western express 21.45 Woensdagavondconcert 22.30 Braziliaanse klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILLANA — 3.00 Charla deportiva 6.15 Musica N. e. Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.50 Saludos musical 8.55 Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anforanzas 10.20 Resumen de noticias

TELECURAÇAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Industry on parade 17.45 Panorama panamericano 18.00 Sheena of the jungle 18.40 First unit 18.45 Nieuws 19.30 Sea hunt 19.30 Lassie 20.30 Ben Casey 21.00 Nieuws 21.30 Speciale gram 22.30 Florian Zabac

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Los expertos contestan 18.30 Verrekkijer 18.45 Noticias 19.00 Duffy's tavern 19.30 Sport 19.45 Phil Silver show 20.15 This man Dawson 20.45 Nieuws 21.00 Rendez vous 21.30 Navy log

RADIO CARACAS TELEVISION — 12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continuacion el show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortes 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca en cada 5.30 Rintin 5.55 Noticias

TELEVISION NACIONAL — 5.30 Su majestad el niño 6.00 Diccionario del aire 6.05 Variedades infantil 6.20 Jugando en la cocina 6.35 El YMCA y sus muchachos 7.00 Afición y deportes 7.30 Telenoticias 7.45 Historia de una pequeña ciudad 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportivo 8.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Accion en la tierra 9.00 Casusell 9.30 Aqui la noticia 9.37 Himno nacional

VELE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amigos de Gloria 5.00 1 Llanero solitario 5.30 Fiesta de maripositas 6.00 Submarino 6.30 Sugarfoot 7.30 Suplemento informativo 7.35 Dasos y cosas de casa 8.00 Don Gato y su pandilla 8.30 77 sunset 9.30 Novela a las 9 y 30 10.00 A casarse Tocan 10.30 La gran historia

## SHERRY PALOMA

(Adv.)

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale groepen fantasieën 8.30 Lichte muziek 8.30 Lichte muziek 9.00 Vlt B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 21.15 Window on Holland 11.30 Lichte muziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuz. 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Pop. klasieke muziek 14.30 Musica azteca 15.0 Wil Epke 15.15 Muziek en zang 15.3 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lord prayer 6.05 Melodias matinales 6.1 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. muziek 12.30 Mundo en marcha 13.15 Conjunt. junto y artista Ana Ant. 13.40 La Gat 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Selection musical cu discona Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica va 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N. Habibe Jr 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 1.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boheros 2.00 Novela 2.30 Peticiones 3.0 Twist 3.15 Melodias 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och-

andgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoeplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde van de ochtenduitzending

12.00 Avroslein 12.15 Djogo prijsi 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als spertief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hie destaus advertentieprogr. 15.30 Hindo- stange uitzending 16.20 Nieuws n het Hindoetan 16.30 Voe de iargen, van vandant 17.00 Nieuws 17.15 Discohour 18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.25 Lactoeen raede 19.30 Jeugdforum 20.00 Nieuws 20.03 West u het ock 20.06 Avondspet 20.09 Good evening show RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura 6.15 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companj'ero constante Radio Antillana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticias musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antillanas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requiero 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa papiamento den hospital 4.00 Programa "La Esgranza" 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypso rama 5.30 Calendario Antillano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de la infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en television 11.45 Novela

12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continúa el show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortes 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Tic Tac Toc 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

## SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Actoon 26 vn Trinidad aaaaan Rotterdam; Barendrecht 26 700 zw Cp Rage nr Rotterdam; Cities Service Valley Force 26 250 w Quessant nr Rotterdam; Katelaysia 26 180 zzw Horta nr Cur; Kossanetella 26 the Three Rivers; Kryptos 26 180 n Mona Passage nr Maracaibo; Kylix 26 teCur; Moor drecht 26 vn Cabinas nr Punta Cardon; Statue of Liberty 26 50 n Azo rea nr Rotterdam; Vasum 27 te San Francisco vn Punta Cardon;

KNSM — Archimedes 26 vn Kingston nr Pto Cortez; Artemis 26 120 nw Fl nisterre nr Nassau; Breda 26 vn Pto Matias de Galvez nr Belize; Daphnis 26 vn La Guaira nr Port of Spain; Diogenes 27 te Matarani; Doris 26 750 zzw Flores nr Rotterdam; Helicon 26 dw San Salvador nr Sannah; Hercules 27 Valparaiso nr Antofagasta; Hermes 26 250 zzw San Miguel Azoren nr San Juan; Kreen 25 vn Paramaribo nr Amsterdam; Marathon 25 vn Willemstad nr Nickerie; Memnon 26 120 zw Azoren nr Pto Cabello; Oberon 27 280 no Bermuda nr Nassau; Oranje Nassau 26 vn Cur nr La Guaira; Prius 26 nr Rotterdam; 26 360 zw Flores Azoren nr Southampton; Theron 7 27 vn Paramaribo nr Georgetown

INTERNATIONALE RECHTSPLEGING

NEW YORK (RTH) — Groot-Brittannië zal de gedwongen rechtspleging van het internationale gerechtshof in het Vredespaleis in Den Haag aanvaarden voor bepaalde geschillen waarvoor het tot nu toe een voorbehoud heeft gemaakt.

Meljufrouw Joyce Gutteridge heeft woensdagavond namens de Britse regering in de juridische commissie van de algemene vergadering van de Verenigde Naties te New York meegedeeld dat het hier gaat om intrekking van het voorbehoud dat Groot-Brittannië heeft gemaakt voor geschillen die voortvloeien uit gebeurtenissen van voor 1958 en in het bijzonder over de veiligheid van het land gaan. In november 1958 gaf Groot-Brittannië een verklaring uit waarin op negen punten voorbehoud werd gemaakt, waarvan deze een was.

FEUILLETON

DE CIRKEL  
WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

HOOFDSTUK XXVII  
De flat van Charles Peers was helemaal wat hij verwacht had. Ze besloeg de eerste verdieping van een huis uit de vroeg-Victoriaanse tijd, de meubels waren alle tamelijk nieuw en op verschillende plaatsen in de kamer zag men een half dozijn imitatie Calder-draafiguren bewegen, voorstellende mannen, zonnen en planeten. De vorm van de dingen die komen gaan, zei Charlie, terwijl hij me door zijn dikke brilleglazen aanstaarde. „En dit is mijn vrouw, Messalina.”

Een donker, gezet vrouwtje verscheen aan zijn zijde. „Mijn naam is niet werkelijk Messalina, dat is Jazabela Charles noemt me alleen maar Messalina bij wijze van troetelnaam.” Ze zei het volkomen ernstig en een paar minuten lang had ik niet in de gaten, dat ze een grap gemaakt had en dat haar naam Jane was. Zoals ik al zei, ik vind het prettiger wanneer mensen lachen wanneer ze een mop vertellen.

„Iemand die je kent”, zei Charles Peers. Mary Speed kwam uit een hoek bij het venster waar ze met een man had zitten praten. Ze glimlachte vrolijk naar me en ik vroeg me weer

Rapport A. de Nijs:  
Zakelijke bedrijfsvoering  
overheidsfinanciën bepleit

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Bij de beoordeling van de financiële situatie van Curaçao, zoals vastgesteld in zijn rapport aan het Bestuurscollege, blijkt de heer A. de Nys, directeur van de Provinciale Accountantsdienst van Noord-Holland, ernstig te zijn gehandicapt bij de verzameling van het benodigde cijfermateriaal. Vele gegevens van de laatste jaren moesten nog opgesteld worden resp. ontleend aan andere administraties, welke zelf ook niet klaar waren. Door de achterstand is, aldus de rapporteurs, een belangrijke vertraging ontstaan, daar in feite eerst aandacht moest worden geschonken aan de samenstelling van de „zij het voorlopige rekeningen over 1961 en 1962”.

Personeelsformatie aan  
geldmiddelen gebonden

In zijn rapport maakt de heer De Nys enkele opmerkingen van algemeen organisatorische en financieel-administratieve aard, welke bij zijn onderzoek naar voren zijn gekomen. Zoals bekend biedt de eilandengeregule van de mogelijkheid voor bepaalde dienststakken afzonderlijke begrotingen op te maken. Voorzover dit geschiedt worden deze dienststakken als administratief afzonderlijke lichamen (bedrijven) beschouwd, waarvan de regering in zake beheer enz. is opgenomen in de „Eilandsverordening financieel beheer”. De overwegingen op grond waarvan men tot instelling tot dergelijke administratief afzonderlijke lichamen overgaat, zijn in het algemeen de volgende. De begroting en de administratie van de algemene dienst zijn in principe uitsluitend ingesteld op het registreren van de ontvangsten en uitgaven. Daarbij is men gebonden aan zeer strakke en omslachtige voorschriften met betrekking tot de betalingen enz.

Voor de beoordeling van de resultaten van bepaalde dienststakken, welke een meer bedrijfsmatig karakter hebben, is het echter — aldus de rapporteur — van belang een inzicht te krijgen in de kosten en opbrengsten, een overzicht te hebben van de bezittingen en schulden enz., terwijl men bovendien behoefte heeft aan een soepeler afdoening van zaken. De mogelijkheid daartoe wordt geopend door de instelling van een afzonderlijke dienststak uit de hoofdgroep van de lichamen en de dienststak als een administratief afzonderlijk lichaam (bedrijf) met een eigen begroting aan te wijzen. Hierdoor wordt het mogelijk een economische administratie te voeren, welke geheel aan de hierboven gestelde eisen kan voldoen.

## Zakelijke bedrijfsvoering

Een dergelijke administratie geeft een beter inzicht in de werkelijke kosten, waardoor het weer mogelijk wordt tot betere tariefstellingen te komen, de ontwikkeling der kosten nauwkeuriger te volgen enz. Door de regulatieve confrontatie van kosten en opbrengsten bevordert men het streven naar rendabiliteit en geeft men een belangrijke stimulans aan een efficiënt beheer.

Naar algemene opvatting komen voor de bedrijfsvorm in het bijzonder in aanmerking die dienststakken, welke belast zijn met de exploitatie van belangrijke kapitaalsgoederen. Naast de reeds bestaande bedrijven (Watervoorziening en Openbare Werken) bij het eilandgebied zouden hiervoor nog de volgende objecten in aanmerking kunnen komen: telefoondienst; luchthaven; haven- en loodsdiens; slacht- en koelhuis; woningen; gronden.

Voor zover daartoe aanleiding bestaat, aldus het rapport, volgen hierna nog enkele specifieke opmerkingen.

Telefoondienst: Door directe afboeking via de gewone dienst van de kapitaalsinvesteringen bestaat geen overzicht van het totaal geïnvesteerde vermogen, noch van de rente en afschrijving, welke daarmee samenhangen. Voor een juiste tariefstelling zijn deze kosten van groot belang; bij aanwijzing als bedrijf zullen deze investeringen zo

nodig gereconstrueerd moeten worden. Ten aanzien van de mogelijke herziening van het tarief wordt opgemerkt, dat het gesprekkentarief daarin een belangrijke factor zal moeten zijn. Het huidige systeem van een vast bedrag voor een ongelimiteerd aantal gesprekken is bedrijfseconomisch en uit een oogpunt van billijkheid niet verantwoord. Gezien de precare financiële situatie van het eilandgebied behoort het overigens niet op bezwaren te stuiten indien de tariefstelling zodanig plaats vindt, dat een overschot verkregen wordt. Door de uitbreiding van de capaciteit zullen bovendien binnen niet al te lange tijd belangrijke eisen aan de financiering gesteld worden.

Luchthaven: Bij aanwijzing als een reconstructie moeten plaats vinden van de boekwaarde der nog aanwezige activa, waaraan zullen moeten worden toegevoegd de investeringen van de laatste jaren (eventueel na aftrek van de schenking door Nederland). De hieruit af te leiden kapitaalslasten (rente en afschrijving) zullen een belangrijke factor vormen bij de tariefstellingen.

De mogelijke tariefherzieningen, welke mede op grond van deze uitbreidingen zijn opgesteld, wachten, naar wordt meegedeeld, nog steeds op officiële vaststelling.

Haven- en loodsdiens: Ook hier, aldus het rapport, zijn de laatste jaren belangrijke investeringen ten laste van de gewone dienst afgeboekt, zodat geen inzicht meer bestaat omtrent de werkelijke kapitaalslasten. Naast de investeringen in het kader van het Ontwikkelingsplan zullen ook deze investeringen gereconstrueerd moet worden om

een totaal beeld van de kosten te verkrijgen. Naar meegedeeld zijn de voorgestelde mogelijke tariefherzieningen gedurende een zeer lange tijd reeds in behandeling.

Slacht- en koelhuis: Ook hier ontbreekt een goede grondslag voor de tariefstelling door het niet bekend zijn van de kapitaalslasten van de verschillende investeringen. Bovendien blijken wijzigingen in de tarieven noodzakelijk te zijn door verschuivingen in de vee- en vlees-voorvoeren.

Woningen: Tot en met 1960 waren de volkswoningen in een bedrijf ondergebracht. Terugkeer tot deze vorm moet zonder meer worden aanbevolen.

Gronden: De aankopen en de verkavelingskosten van deze gronden zijn steeds ten laste van de gewone dienst gebracht. Hoewel, naar wordt meegedeeld, van vele gronden van het eilandgebied nog geen kadastrale registratie heeft plaats gevonden en vele gronden om niet aan het eiland zijn overgegaan, verdient het toch aanbeveling de in exploitatie genomen gronden (erfpacht, verhuur) in een bedrijf onder te brengen. Hierdoor zal men de kosten beter kunnen benaderen (rente over de investeringen) en beter inzicht kunnen krijgen in de te ontvangen huren en erfpachten.

## Bedrijfsboekhouding

Gezien de relatief geringe omvang, die de administraties van een aantal van de hiervoor genoemde mogelijke bedrijven zullen hebben en mede gelet op het beperkte aantal deskundige krachten dat hiervoor beschikbaar is, zal het niet doelmatig zijn ieder bedrijf zijn eigen administratie met een eigen apparaat te laten voeren.

Het verdient aanbeveling deze administraties centraal te laten voeren door een centrale bedrijfsboekhouding, waarbij ook die van de bestaande bedrijven (Watervoorziening en Openbare Werken) betrokken zullen moeten worden. Door deze concentratie zal men in staat zijn het meest doelmatige gebruik van de op dit terrein deskundige krachten te maken de beschikbare apparatuur zo volledig mogelijk te bezetten en de hierbij noodzakelijke uniformiteit te bevorderen.

Door de veelal beperkte afstand en de bestaande snelle communicatiemiddelen kunnen van de zijde van de resp. hoofden van dienst tegen een dergelijke concentratie weinig bezwaren rijzen. Door de directe contacten met de resp. bedrijven zullen de gewenste gegevens, periodiek, en indien noodzakelijk ook in-



Hedenavond in „CINELANDIA” en „ROXY”  
In beiden voorstellingen!  
Het Nieuws Journaal waarin opgenomen de levensbeschrijving en tragische dood van President  
**„JOHN F. KENNEDY”**

TE HUUR  
**WOONHUIS**  
met 3 slaapkamers  
voor- en achterterras.  
Huurprijs f. 150,- per maand.  
Te bevragen: Anasaweg 61

cidenteel, snel kunnen worden verstrekt.

## Personeelsformaties

Gezien de financiële consequenties welke verbonden zijn aan het in dienst nemen en bevorderen van personeel, zal men strenge maatregelen moeten aanleggen aan verzoeken tot uitbreiding of bevordering. Grondslag zal hiervoor moeten zijn de personeelsformatie per dienst of afdeling.

Een begin zou hiermede kunnen worden gemaakt door: a. een overzicht te laten samenstellen van het personeel naar opleiding, ervaring, speciale bekwaamheden; b. een analyse te laten maken van de werkzaamheden van een dienst, afdeling of onderdeel met zo mogelijk een kwantificering dezer werkzaamheden per taak; c. een motivering te laten geven van het aantal benodigde ambtenaren en van welke capaciteit.

Hoewel hier zeker in de beginperiode met grove maatstaven gewerkt zal moeten worden zal het terwille van de uniformiteit en de objectiviteit toch gewenst zijn een ambtenaar van personeelszaken hiervoor op te leiden en te instrueren (mogelijk kan een dergelijke functionaris enige tijd stage lopen bij een groot bedrijf hier ter plaatse.)

Uit bovenstaande gegevens zal uiteindelijk een formatie per dienst of afdeling ontwikkeld kunnen worden.

Uitbreiding der formatie kan alleen geschieden op aantoonbare toename van werkzaamheden. Aanstelling en bevordering kan slechts geschieden bij openvallen van een functie, en op basis van objectieve normen, waarbij aan het advies van het diensthoofd een grote plaats dient ingeruimd te worden. (Deze is in de eerste plaats verantwoordelijk voor een goede dienstuitvoering.)

Hoe groot het medeleven is met het tragische verscheiden van president John F. Kennedy bleek gisteravond opnieuw in de kathedraal op Pietermaai, waar de vicaris-generaal van het bisdom Willemstad een plechtige mis van requiem opdroeg te zijner na-

„CINELANDIA”  
Heden Woensdag 27 Nov.  
om 7.00 en 9.00 n.m.  
PREMIERE van de beste  
satire van het jaar van de  
Engelse film.  
Ian Carmichael  
Peter Sellers - Terry Thomas  
Margaret Rutherford in:  
„I'M ALL RIGHT JACK”  
In het Engels met  
Spaanse tekst.  
f. 1.50 - 0.90.  
Kinderen geen toegang.

Donderdag 28, Vrijdag 29,  
Zaterdag 30 om 7 en 9 n.m.  
Zondag 1 Dec. om 8.30 n.m.  
GROOTSE PREMIERE!  
Cinemascope - Technicolor!  
Chelo Alonso  
Gerard Laundry - Liana Orfei  
Rick Battaglia in:  
„I REALI DI FRANCIA”  
In het Italiaans met  
Spaanse tekst.  
f. 2.00 - 1.25.  
Kinderen geen toegang.

„ROXY”  
Heden Woensdag 27,  
Donderdag 28 om 8.00 n.m.  
David O'Selznick presenteert  
Ernest Hemingway's  
produktie!  
Rock Hudson - Jennifer Jones  
Vittorio de Sica in:  
„A FAREWELL TO ARMS”  
In het Engels met  
Spaanse tekst.  
In CINEMASCOPE -  
DELUXE COLOR!  
f. 2.00 - 1.25.  
Kinderen geen toegang.

Vrijdag 29, Zaterdag 30 om  
7.00 en 9.00 n.m.  
Zondag 1 Dec. om 10.30 v.m.  
6.30 en 8.30 n.m.  
KNAL PREMIERE!  
20th. Century Fox  
presenteert:  
Jackie Gleason in:  
„GIGOT”  
In het Engels met  
Spaanse tekst.  
In DELUXE COLOR!  
f. 2.00 - 1.25. Om 10.30 v.m.  
6.30 en 7 n.m. Kind. halve pr.

„CINE-RIO”  
Heden Woensdag 27  
om 8.00 n.m.  
Herbert Lam  
Sean Connery in:  
THE FRIGHTENED CITY  
In het Engels met  
Spaanse tekst.

Donderdag 28 om 8.00 n.m.  
Dan O'Herlihy  
Glynis Johns in:  
„THE CABINET OF  
DR. CALIGARI”  
In het Engels met  
Spaanse tekst.

Kinder-zonnebrillen  
vanaf 90 cent  
bij LA BONANZA - PUNDA

Werkelijk iets zeer bijzonders  
is onze nieuwe collectie  
GEBORDUURD LINNEN  
De fijnste motieven en...  
Vogue - Butterick en Simplicity  
patronen.

Ackerman N.V.  
Breedestraat (O)  
Madurostraat (P)

Did you try to race a Ferrari?  
C.T.C. Salinja  
Not yet! Then visit now the

CTC  
„Scalextric” track

gedachtenis. De vicaris-generaal sprak tijdens de mis een korte herdenkingswoord en verrichte na de mis de absolute. De gezangen werden uitgevoerd door de priesters. De plechtigheid werd besloten met het Amerikaanse volkslied. — De kathedraal was tot de laatste plaats bezet. Velen stonden zelfs in het portaal om de dienst bij te wonen. De gouverneur werd vertegenwoordigd door mevrouw E. Debrót-Reed, de regering door de secretaris van de Raad van Ministers, mr. H. W. J. M. v. d. Made. Zowel gouverneur mr. N. Debrót als de minister-president E. Jonckheer waren verhinderd door ziekte. Onder de aanwezigen merkten wij voorts op de wvd gouverneur mr. A. A. G. Smets, Statenvoorzitter J. A. O. Blikker en griffier F. van Grieken, de gedeputeerden drs. E. M. Newton en mr. drs. E. B. N. de los Santos, de consul-generaal van de VS en mevrouw Harris Huston, vele leden van het corps consulaire, van de rechterlijke macht, van de marine en vertegenwoordigers uit het zakenleven. — Op de foto o.a. van links naar rechts mr. V. d. Made, commandeur H. Baal en mevrouw E. Debrót-Reed. Achter haar consul-generaal en mevrouw Harris Huston.

(Wordt vervolgd)



# SCHIAPARELLI: 3 bedrijven in de piste van hotel Curacao

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Het klinkt wat overbodig voor hen, die mode terstijks tussen de schone kunsten schuiven — en althans terecht — maar wij zijn — ten onrechte onbegrijpen — gisteravond met het gevoel naar huis en naar bed gegaan, dat het ook iets weg heeft van een circus. Vergeet niet, dat vrienden van het circus in de beste kringen worden aangetroffen.  
Wat ontbrak om dit circus volledig te maken, waren de schetterende trompetten, die meestal klinken van het balkon boven. Gisteravond was er gemechaniseerde muziek rond de zwembad van Hotel Curacao en Schiaparelli had slechts de pretentie van een voornaam modehuis, al was het uitgerust met een sprockstmeesters, zoals in elke piste thuis hoort.  
Voornaam was het begin. Vijfentwintig nummers van deux pièces, omdat het uit twee stukken bestond, japonnen, pakjes, capes, manteaux, in plaats van in zwart en wit, in zilvergrijze spikkels, in pantertekening, paars, goudglans, apart. Apart, maar onmiskenbaar afgestemd op Cleopatra bij wie wij tegenwoordig kind in huis zijn. De versiering was soms sterk „filmisch“, de accessoires, zo niet in dezelfde stijl, dan toch even verleidelijk.

Niet mis  
Wat opviel was het gehaakte patroon alsof het raffia was, dat waren de enorm nauwsluitende rokken, of de zwarte harembroek, zoals bij presentatie no. 23 tijdens het eerste bedrijf door miss Finland, een zwarte harembroek, zeer geschikt ook voor het televisiekijken met gekruiste benen, verborgen onder een enorme



● Tableau de la troupe in de piste van hotel Curacao. Vijf missen in de finale van het eerste bedrijf.

paars/rose, doch niet precies definiëerbare cape. Het waren de uiterste, die streelden, doch juist bij de gewone dingen waren soms geraffineerde modellen. En dan die hoed van miss Verenigde Naties (no. 5), een hoed de VN waardig, een zogenaamde hOEd Thant.

De vijf missen, door le Comité Francals de l'élégance van ver weg via Venezuela en Colombia naar Curacao gehaald om een Festival de Paris te vullen, waren niet mis. Miss United Nations was van een Zwerdse schoonheid, miss Finland, onze smaak, miss France, juist geknipt voor dat pikante, miss Noorwegen, koel maar uitdagend als haar land, miss Ierland, onweerstaanbaar als de groene weiden daarginds. Alleen dat was al aardig van Schiaparelli en Lola Prusac. En bovendien was er nog zo'n lekker flaconnetje bij de ingang.

Het tweede bedrijf, na een drinkpauze, 31 nummers, stal de mannenharten. Een frou-frouite van 1825; een koorknaapje van 1830 als wij het wel hebben; een nachte waad als de Franse revolutie, maar toch van later datum; wat 19 eeuwse onschuld en vervolgens het jaartal 1910. Dan de charleston van 1925, met zo'n levensgevaarlijke sigaret in een lang pijpje. 1963; wij waren er weer. Raglijn nachtgoed, excentrieke pakjes als overalls, zoet slank en strak afkledend, waarbij de mannen grinnelden en de dames ter vergoeliking opmerkten, dat dit „voor de grote wereld“ was. En dan badpakken, -pakjes, en halve -pakjes, voor ieders smaak, maar fijn van kleur.

Operette  
Derde bedrijf, het was al weer wat later geworden, een finale van acht nummers met op het eerste gezicht onwaarschijnlijke volksklederdrachten, die verlangend doen uitzien om daar eens kennis mee te maken. Maar het programma wijst terecht het berust slechts op een operette.

## Sinterklaas in theater Roxy

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Ten behoeve van de Stichting Jeugdzorg zullen zaterdag 30 november en woensdag 4 december in theater Roxy filmvoorstellingen voor kleuters worden gegeven, waarbij ook Sinterklaas, begeleid door zes Pietermannen, van de partij zal zijn. Na de pauze zal de goedheiligman snoepjes en cadeaus aan de kinderen uitreiken.

verhaal en de onwaarschijnlijkheid is daarmee wel verklaard. Niettemin werd het oog uitbundig gestreeld, vooral met Mexico, Japan en een uitdagende merry widow. Voor ons was er ook nog iemand, die leek op iemand uit Nicolaas Boets. Maar het moet bekend, wij konden niet alles thuis brengen. En trouwens dat mocht niet.

Want Schiaparelli, die toch al met twee verkouden missen tobde en bovendien een lang parcours had voor de mannequins, geeft vanavond een reprise. Weer rond de zwembad en hopelijk weer voor zoveel publiek als gisteren. En weer zoveel succes, dat al beloofd werd met boeketten diep-rode rozen voor ieder van de ambassadrices uitgereikt door mevrouw Josta v.d. Werf, presidente van de Rotary-Annus, die bij de organisatie waren betrokken.



● Miss United Nations in een aparte creatie. Smaakvol.

## Schip met medici naar Curacao

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Op 27 februari loopt het Amerikaanse passagiersschip „Independence“ de haven binnen met aan boord een groot aantal artsen en tandartsen, die tijdens een tocht door de Caribische wateren het 39ste congres van het pan-Amerikaans Medisch Genootschap houden. Op volle zee worden wetenschappelijke verhandelingen gehouden, terwijl in de havens, die worden aangedaan samenkomsten met plaatselijke collega's worden belegd en wetenschappelijke en technische exposities worden georganiseerd.

## Geslaagd voor landmeetkundige

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Voor het examen landmeetkundige-A, dat deze maand werd afgenomen, zijn alle zestien kandidaten geslaagd, te weten mej. S. G. van Worsum Waalkes en de heren A. I. Calister, A. M. Gomes, C. M. Gruning, H. C. Nahar en E. R. Nahorst.

## Kerstkaarten

WILLEMSTAD. — Telkenjare wordt de verzameling kerstkaarten met Curaçao'se motieven groter. Ditmaal is ook La Bonanza Panda zich onder de uitgevers komen scharen. Het resultaat is vier gekleurde prenten op kerstkaartformaat, met verschillende voorstellingen, zoals de waterdrager, een landhuis, fort Beekenburg en de barkies. De ontwerper is Eric van der Sar, zoon van de medicus dr. A. van der Sar en student in Nederland. In vier talen wordt op de kaarten „prettige kerstdagen“ en „gelukkig nieuwjaar“ gewenst.

## Perzisch protest bij Sovjet-Unie

TEHERAN (RTR) — Iran heeft, blijkens een mededeling van het ministerie van Buitenlandse Zaken, bij de Sovjet-Unie geprotesteerd tegen het neerschieten van een Iraans vliegtuig, vorige week woensdag nabij de Iraans-Russische grens.

In het protest, dat aan de Sovjet-ambassade in Teheran werd gezonden, worden schadevergoedingen geëist voor het verlies van het vliegtuig, de dood van twee inzittenden en de verwondingen van een derde, terwijl er op wordt aangedrongen dat de schulden aan het neerschieten van het toestel worden gestraft.

Het incident gebeurde tijdens het staatsbezoek aan Iran van de Sovjet-president Leonid Breznev.

## Karpatten

(Vervolg van pag. 1)  
gen worden herhaald. Karpatten kunnen dan niet meer als overbrengr van de ziekte fungeren.

De honden, die aan karpattenziekte lijden, kunnen vaak niet eten en zijn lusteloos. Op een gegeven moment vertonen zij paarse vlekken op de huid; soms wordt de ziekte begeleid door neusbloeding en bloeding op andere plaatsen. In zo'n geval kan alleen nog de veearts ingrijpen. Belangrijk is echter — vooral met de aanwezigheid van een zo groot aantal honden als op Curacao — dat door voorzorgsmaatregelen de ziekte wordt voorkomen of tegengehouden.

HEREN. en DAMESFORTEMONNAIES in 1001 uitvoeringen  
**LA BONANZA**

TE KOOP  
\* Pastoe-bank (blauwe stof) f. 295.-  
\* Spectrum stoel (gele stof) f. 105.-  
Per 15 januari '64:  
\* Carrier airco 1 1/2 PK 16 m. oud f. 390.-  
Van der Werff, St. Michielweg 1, tel. 9-4607

## "Is your skin Dry... like mine was?"



asks Christina Paozzi of Rome and New York, international model.

"I love the outdoor life, but sun and wind made my sensitive skin look flaky with tiny dry lines. Now, with Pond's Dry Skin Cream, my skin stays soft and smooth. Pond's is rich in moisturized lanolin... keeps my skin looking lovely even after hours in the sun."



Distr. Moises de Marchena & Sons



Edwin Joseph Maynard

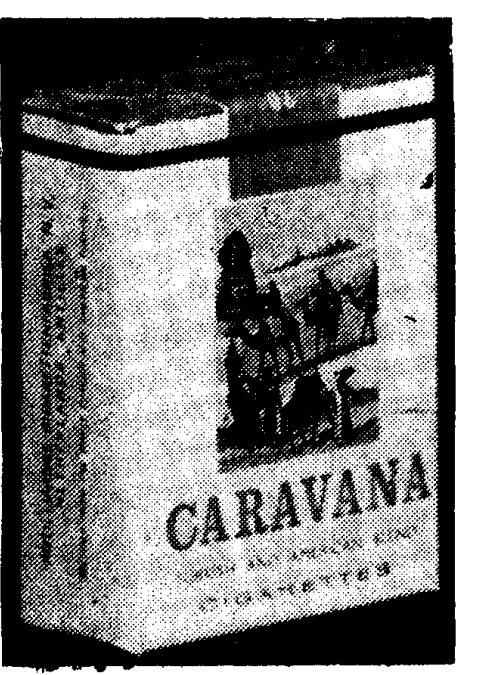
## BRITISH-AMERICAN INSURANCE COMPANY LIMITED MAYNARD PROMOTED TO STAFF MANAGER

Edwin Joseph Maynard former life insurance agent for the Curaçao district has been promoted to Staff Manager on November 25, 1963.

Mr. Maynard joined the British-American Life Insurance Company in January 1962 and within a short time qualified for the Laureate F. Lee President's Sales Convention Club for the year 1962-63. This is a select club for insurance agents who have demonstrated top quality salesmanship.

Mr. Maynard who rates as one of the best salesman throughout the whole company was also elected „Agent of the Year“ in 1962 for the Curaçao district.

The British-American Life Insurance Company is represented here in Curaçao by 20 life insurance agents who service the homes throughout the entire community.



HEERLIJK KOEL EN VERFRISSEND

TE HUUR  
boven Samander Breestraat 112 Otr.  
**KANTOOR**  
ook geschikt voor dokterspraktijk fl. 90.-  
Inlichtingen tel. 11807.

**„WEST-END“**  
Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.  
"LA TRAMPA MORTAL"  
De wreedaardigste bandieten siddren wanneer de gemaskerde ruiter in naam der gerechtigheid als wreker verschijnt.  
**Luis Aguilar - Flor Silvestre - Jaime Fernandez**  
Emotionele avonturen en romantische liefde.  
Een oerspannende film geheel in het Spaans.  
f. 1.50 - 0.90.  
Kinderen geen toegang.

**RONSON Varafame**  
VANAF f. 17.-  
**SPRITZER+FUHRMANN**  
JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS  
Aruba — Bonaire — Curaçao — St. Maarten — New York

**HEBT U MOEILIKHEDEN MET VERF?**  
.....Weet U niet welke kleur te gebruiken, of welke verf voor dit doel?  
  
**ERIC ARNOLD ARIAS**  
C.T.C.-Otrabanda  
Maak nu een eind aan al deze moeilijkheden door de gediplomeerde Antilliaanse Verf-Adviseur Uw problemen voor te leggen. Vraag hem over binnen of buiten verf, over latex, enamel, alkyd-hars of welke verfsort dan ook; hij zal U altijd de juiste keuze helpen bepalen. In elke winkel waar Antilliaanse verf verkocht wordt is een verfadviseur aanwezig; ook in Uw winkel.  
Wacht dus niet met het verven voor de feestdagen, maar begin nu met Uw beste verf van de  
  
**Antilliaanse Verffabriek**  
N.V.

**WIJZIGING**  
De receptie en de opening van de tentoonstelling  
**„Van Geneeskunst en Leefgewoonten“**  
in het Curaçao's Museum  
zal wegens het overlijden van president Kennedy niet hedenavond, maar maandagavond 2 december om 8.30 uur plaats hebben.  
Alle belangstellenden zijn hartelijk welkom.  
Bestuur Vereniging van Geneeskundigen in de Nederlandse Antillen  
  
Uw opticien  
**CARIBBEAN OPTICAL** - Madurostraat 8

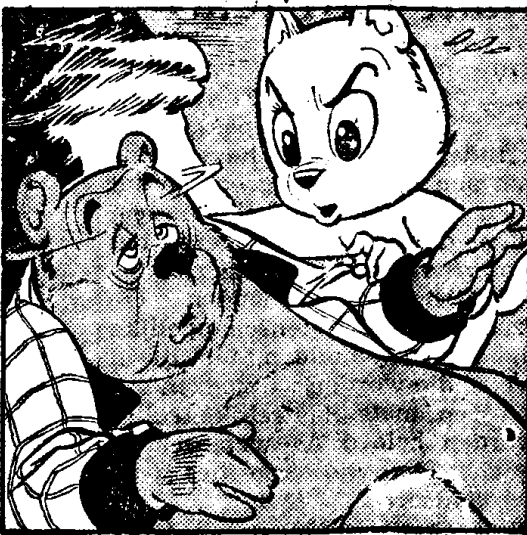
**CURACAO Agenda**  
WOENSDAG  
TENTOONSTELLINGEN  
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezuiaanse producten  
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen  
de dag en nacht te celerken onder telefoon 43022  
SPORT — 15.00 Voetbal van de LS op het Willemstadterrein en in het Rifstadion  
20.15 Vreemden vs Sithoe in het Rifstadion  
**TEQUILA SAUZA**  
Adv  
Emmstad  
OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307, 0-43073, 2400  
toor open: tel. 2357; M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400  
PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Petrijsweg 3 tel. 0-49193;  
Voor passagier (Reisbureau Maduro) J. Lohbrecht, Goetoeuweg 20 tel. 0-11935, 2400  
MATERIALS DEPARTMENT — G.L. Heyer, Gaitoweg 4 tel. 35516, 2400  
N.V. CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2351 2458; Alleen voor in de zaak aangelegenheden tel. 2400

**SEGUROSCA N.V.**  
verzekeringsmakelaars  
(insurance brokers)  
**Breestraat 10 (P) - Curacao L. G. Smith Boulevard - Aruba**  
**Tel. 11471-11568 Tel. 3094**

**Wat KAN KAN KAN KAN alleen**  
Juweliers  
CURACAO  
Breestraat 33 P. naast Rif  
ARUBA  
Nassaustraat 47.



# Heer Bommel en de Wilde Wagen



4911. — Tom Poes had een lange tijd zoekend door het oude Gor gelopen zonder een spoor van heer Bommel te vinden. Een doodse stilte ging over de puinhopen en laaghangende mistlierten benevelde het uitsicht, zodat hij de moed begon te verliezen. Doeh op dat moment drong een ij stommengerucht tot hem door, dat gevolgd werd door gerinkel en een doffe bonk.

Tom Poes aarzelde niet. Zonder zich te bedenken snelde hij naar de plaats waar het geluid vandaan kwam — en ja hoor! Bij het rondan van een bouwval viel zijn oog op twee figuren, die in het bleke licht van de maan op de grond lagen uitgestrekt. In de meest versuifte herkende hij zonder moeite heer Ollie. De ander had de ogen reeds opgeslagen en bevroeg zich omzichtig in de richting van een hellebaard, die voor hem in het puin lag.

„Dat moet de nachtwaker zijn!” dacht Tom Poes, terwijl hij zich met een sprong op het skellige wapen stortte.

„Zo”, sprak hij. „Dat ding is van mij.”

„O nee”, zei de wachter, zich oprichtend. „Het is van mij, edele vreemdeling! Ik heb het nodig voor de uitoefening van mijn ambt. Geef het terug, wat ik u bidden mag.”

„Het is voorlopig met je ambt afgevoerd”, zei Tom Poes. „Ga naar huis om uit te slapen — en volg een beetje!”

Zo sprekende richtte hij de lams op de naderende waker en deze hield ontdaan de pas in.

„O wee!” riep hij met klagende stem. „Opstand der vreemdelingen! Dat zal het oude Gor niet dulden! O wee!”

Hij wendde zich om en verdween snel in de mist, waarin zijn hol geroep al spoedig vervaagde. Maar even later galmde het gebarsen geluid van een torenklok klagend boven de bouwvallen.

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

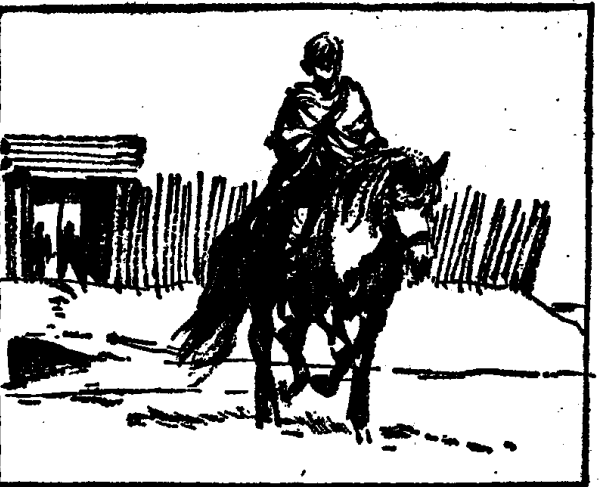
„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

„De noedklok!” mampelde Tom Poes en hij begon aan zijn versuifte vriend te sjouwen. „Kom overleind, heer Ollie!” riep hij. „De nachtwaker slaat alarm! We moeten hier weg!”

## ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



39-64. — De gehele verlore week houdt Egil zich zoveel mogelijk afzijdig. Onder het voorwendsel, dat hij zich ziek voelt, blijft hij op zijn vertrek en al steekt Harg zijn minachting voor zoets slapen niet onder stoelen of banken, hij kan er toch niets tegen inbrengen. Maar op de dag, dat Uth's zijn afspraak bij de oude eik heeft, komt koning Wuffa ineens een stuk beter te zijn. Hij dencelt wat in de magere winterzon rond, tussen de stallen, doet hij er dan een schep uit, want Harg's ogen volgen hem overal, heeft hij gemerkt en hij is toevalig in de buurt als Uth's — alias Berda — een paard het zadelen en geleed afleest uitrijdt. Popelcad van ongeduld wacht Egil nog enige tijd, laat dan ook voor zichzelf een paard zadelen en na zich overtuigd te hebben, dat

Harg en zijn troep weggaan te zien zijn, rijdt ook hij — een vals liedje fluitend — de peert uit. Verbaasd nagestaard door de wacht, want die hebben zoets nog nooit eerder zien gebeuren. „Hij valt”, gromt Harg, onder zijn baard, verdund achter een der bijgebouwen, „voor het eerst dat ik het hoor, fluit Wuffa.” Zijn varkensogel's flonkeren onheilspellend. „Er is iets met mijn koning... hij en Berda hater elkaar. Berda was de eerste, die vincthen moest toen de oude koning stierf. Nu is Berda, ineens terug... en beste maatjes met Wuffa... nou gaat Wuffa naar de oude eik en daarheen is Berda natuurlijk ook, nee, er klept iets niet...” En met een grinnig gebaar wenkt Harg zijn krijgers... „Ving, naar de oude eik, daar valt wat te beleven...”

• CTC - CTC - CTC - CTC - CTC - CTC •

G  
R  
A  
T  
I  
S  
  
J  
A  
M  
A  
I  
C  
A

## Met de C.T.C. GRATIS naar JAMAICA

DOE MEE AAN DEZE GRANDIOZE WEDSTRIJD!

• WAT U MOET DOEN: •

VAN 15 NOVEMBER TOT 31 DECEMBER ONTVANGT U BIJ ELKE AANKOOP VAN F.50.— IN MEUBELLEN, ELECTRIEISCHE- OF HUISHOUDELIJKE ARTIKELLEN EEN DEELNAMEFORMULIER.

HIEROP VULT U IN:

A. DE DRIE JUISTE MERKNAMEN, WELKE ONJUIST ZIJN GESPELD OP DE BORDEN IN DE CTC WINKELS.

BORD PUNDA : ..... transistorradios, taperecorders, homeappliances. Japans' grootstel!

BORD OTRABANDA : ..... de Aristocraat der radios.

BORD SALINJA : ..... ijskasten en wasmachines der Philco/Bendix fabrieken.

B. U VERTELT ZO ORIGINEEL EN KORT MOGELIJK WAAROM U ALTIJD BIJ DE CTC KOOPT. U LEVERT HET INGEVULDE DEELNAMEFORMULIER UITERLIJK 30 DECEMBER a.s. IN BIJ CTC PUNDA, CTC OTRABANDA OF BIJ CTC SALINJA EN U DINGT MEE NAAR:

GRATIS REIS EN VERBLIJF VAN ACHT DAGEN NAAR JAMAICA VOOR TWEE PERSONEN.

WEEKEND NAAR BONAIRE VOOR TWEE PERSONEN.

CROSLY IJSKAST OF WASMACHINE.

GRUNDIG RADIOGRAMMOFOON.

NATIONAL TAPEREORDER.

BOVENDIEN ONTVANGT IEDERE DEELNEMER WELKE A JUIST HEEFT INGEVULD OP ZIJN EERSTVOLGENDE CTC AANKOOP TUSSEN 5 JANUARI EN 15 MAART 1964

### 15% KORTING

OP ZIJN CONTANTE AANKOOP EN 5% KORTING OP ZIJN CREDIETAANKOOP!

De inzendingen worden beoordeeld door een onpartijdige jury, waarvan de uitspraak bindend is. Uitslag 5 januari 1964 via het TV programma na Mr. ED.

Juryleden: Pierre Lauffer, Cees Sprangers, Drs. J. Caspers.

• CTC-employees en gezinsleden zijn van deelname uitgesloten.

• CTC - CTC - CTC - CTC - CTC - CTC •

**BAMBI** Het speelgoedparadijs van de Sint **BAMBI**



### HI-SPOT

\* ORANGE  
\* STRAWBERRY  
\* FRUIT-PUNCH  
\* PINEAPPLE

Phone your orders  
Phone 11414-11494



VOOR DE KINDEREN  
(3 tot 6 jaar)

\* jongensbroeken en hemden v.a. fl. 1.50  
\* meisjesjurkjes v.a. fl. 4.50  
\* schoenen

Casa Leon

Breedestraat 65 (O)

VOOR ALLE AUTO'S

Firestone

BATTERIJEN

Bel 12040 en wij bezorgen.

David Capriles & Co.

Nuttige St. Nicolaas geschenken voor jong en oud:  
\* Italiaanse & Zwitserse dansen  
\* Sportjassen; slippers  
\* Stoffel zakdoeken  
\* Noymer portemonnaies  
\* Anson manchetknopen  
\* Overhemden & sporthemden

Becher's

Columbusstraat 8A, tel. 12130  
Nu geheel airconditioned

DE SINT KOOPT

HET LIEFST IN BIJ

Boekhandel Salas

Voor het stofferen van Uw meubilair is N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA Uw aangewezen adres - Architectenweg 5 - 12.

Hollandia  
Telefoon 35532-43534

"Mr." Cola

DE WARE COLA

Wij hebben v.a. 24 doppen ("Mr." Cola, Soda Tops, Big Boy) en v.a. 1 gld. het leukste SPEELGOED, tegen de helft van de winkelprijs! Ruil Uw doppen in bij de

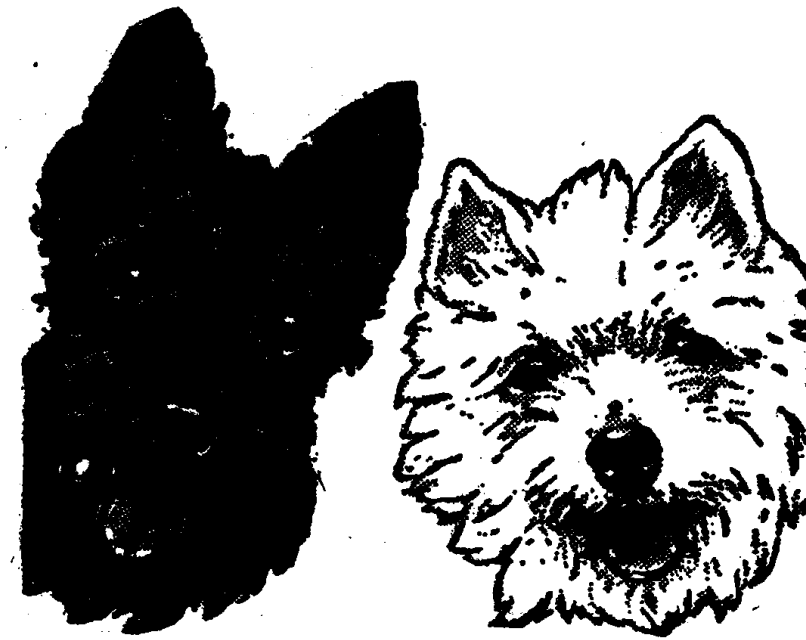
JULIANA LIMONADE FABRIEK  
Penstraat 62 - Tel. 11616

## Alles voor de Sint

* chocoladeletters	* poppewagens	* naaimachines
* sinterklaasplaten	* ameublement	* cowboysets
* auto's; fietsen	* serviezen	* verrekijkers
* ballen; pistolen	* schoolbanken	* gitaren
* paard en wagen	* schoolborden	* geweren
* hobbelpaarden	* kruiswagens	* vliegtuigen
* poppetjes	* bromtellen	* projectors

en nog veel meer

**La Ganga** Prinsensstraat 63 - Telefoon 11340



## SCOTCH AT ITS BEST

Please your friends by serving the Scotch they will most appreciate—Black & White—Scotland's quality whisky. Blended in a special way, this superb Scotch has a smooth mellow character—truly Scotch at its best.

**BLACK & WHITE**  
SCOTCH WHISKY  
BUCHANAN'S

By Appointment to Her Majesty The Queen  
Scottish Whisky Distillers

THE SECRET IS IN THE BLENDING





# Eenstemmige lof voor houding mevr Kennedy

## Moedige houding in haar verdriet

WASHINGTON (RTR) — Terwijl mevrouw Jacqueline Kennedy zich voorbereidt op haar vertrek uit het Witte Huis prijzen de Amerikaanse kranten haar moedige en waardige houding tijdens de plechtigheden van maandag.

In een hoofdartikel schrijft een van de grote bladen dat het Congres „de hoogste onderscheiding” zou moeten verlenen aan „deze jonge vrouw die een voorbeeld van verbazingwekkende moed tijdens de aanslag en de laatste dapperheid in haar verdriet gaf”. In een advertentie in een New Yorks dagblad wordt mevrouw Kennedy geprezen om haar „ongelooflijke gevoel voor decorum”.

Volgens de Amerikaanse kranten wist mevrouw Kennedy haar gevoelens drie dagen lang onder bijna onvoorstelbare controle te houden. Slechts twee maal had men haar in tranen gezien, even in de St. Mattheuskathedraal en bij het verlaten van de Arlingtonbegraafplaats, toen de uitvaartplechtigheid ten einde was.

Op een bericht uit Lima, volgens hetwelk de Peruviaanse Kamer van Afgevaardigden eenstemmig wijlen president Kennedy heeft voorgedragen als kandidaat voor de Nobelprijs voor de vrede, zei de directeur van het Nobel-instituut, August Schou, dat het in het geval „niet goed mogelijk” is de Nobelprijs voor de vrede postuum toe te kennen. Dit zou wel gekund hebben indien Kennedy kandidaat was gesteld terwijl hij nog in leven was, zoals in het geval van Dag Hammarskjöld, de omgekomen secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

# Tehuis Leger des Heils viert 30-jarig bestaan

## Oprichters bij feest aanwezig

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD — Morgen zal in het zeemanshuis aan de Hoogstraat door het Leger des Heils het feit worden herdacht, dat dertig jaar geleden op Curacao met het heilswerk onder zeevaarders en mariniers een aanvang werd gemaakt. Eigenlijk opende het zeemanshuis van het Leger des Heils reeds in maart 1933 zijn deuren, maar de herdenking werd tot deze maand verschoven om de stichters van het tehuis, luitenant-kolonel A. L. Gladpoet en echtgenote in de gelegenheid te stellen de viering bij te wonen.

Toen kapitein en mevrouw Gladpoetjes begin 1932 op Curacao aankwamen trokken zij er zaterdagavond om uit om met de strijdkreet als inductie de cafés in Punda te bezoeken. Door dit en ander werk, zoals ziekenbezoek, ontdekten zij alras, dat er aan de zorg en ontspanning voor zeevaarders en het mariniershuis nog veel ontbeerde en daarom hebben zij hun eigen woning beschikbaar aan deze mensen op gepaste wijze verpozing te bezorgen. Het was dan wel haast vanzelfsprekend, dat kapitein Gladpoetjes grif inging op een aanbod van de Shell om het pand Hoogstraat 18 over te nemen en in te richten als zeemanshuis. In de loop der jaren is dit tehuis grondig verbouwd en uitgebreid.

Na de wereldoorlog, gedurende welke het Leger des Heils actief deel-

nam aan de zeemanszorg, werd de leiding van het tehuis toevertrouwd aan de tegenwoordige beheerders, de majoors Lodder, die zich samen met hun assistenten, majoor en kapitein J. Pollins, met toewijding en energie voor dit werk hebben ingezet en tot grote bloei wisten te brengen. De statistieken bewijzen wel, dat het tehuis nog steeds in een behoefte voorziet.

## Meer pensioen voor predikanten

(van onze correspondent) DRIEBERGEN — De pensioenregeling voor hervormde predikanten is verbeterd. De Synode van de Nederlands Hervormde Kerk, die in Driebergen bijeen is onder voorzitterschap van ds. P. G. van den Hooff, heeft met 28 tegen 24 stemmen een nieuwe pensioenregeling goedgekeurd.

In de bestaande regeling wordt het pensioen berekend los van de traktementen. De kerk betaalt voor elke predikantsplaats eenzelfde pensioenpremie. De pensioenraad stelde nu voor een pensioengrondslag in te voeren afhankelijk van het traktement dat men in de gemeente van zijn pensionering genoot. In de nieuwe regeling gaan de premies variëren, terwijl de predikantspensioenen op 65-jarige leeftijd zullen liggen tussen 5400 en 7020 gulden per jaar, waar dan de AOW-uitkeringen bijkomen. De regeling zal ook gelden voor de thans reeds gepensioneerden, zodat ook de huidige emeriti een aanzienlijke verbetering van hun pensioen tement zouden gaan. Deze voorstellen zijn naar de verschillende organen der kerk om advies gegaan.

# D.P. acht gezaghebber niet boven partijen

(Vervolg van pag. 1) college kent. Deze opmerking verbaasde onze fractie ten zeerste aangezien het huidige bestuurscollege sedert zijn optreden niet anders heeft gedaan dan het vorige Bestuurscollege te beschuldigen en aanvalen, in plaats van de kostbare tijd te besteden aan het zoeken van een positieve oplossing voor de vele problemen waarvoor het eilandgebied zich geplaatst ziet. Hiertegen is nimmer een woord van de zijde van de voorzitter van het Eilandsbestuur gevallen. Bovendien spreekt een uitgaaf van het Bestuurscollege onder de titel „Dokumentashon”, die blijkens de gegeven antwoorden op de door onze fractieleider daaromtrent gestelde vragen, door het Bestuurscollege officieel werd verspreid op de Eilandskantoren, op blz. 8 van „e aktueel Bestuurscollege” (huidige bestuurscollege). Tegen het verspreiden van dit politiek stuk tijdens kantooruren door ambtenaren aan arbeiders van het eilandgebied bij de uittreding van de Eilandsraad gereageerd, noch tegen het gebruik van de terminologie „aktueel Bestuurscollege”. Voorts wordt in de uitzendingen van de Eilandselijke Voorlichtingsdienst voor de Televisie herhaaldelijk gesproken van „aktueel Bestuurscollege” en „Bestuurscollege anterior”. Uw opmerking als boven aangehaald is dus ongegrond.

Verder wordt in Uw brief gesteld dat het nooit gebruikelijk is dat vragen binnen 24 uur worden beantwoord. Ons protest was er juist op gericht dat de vragen van het raadslid Voges wel binnen 1½ dag werden beantwoord, terwijl dit met de vragen van het raadslid Rozendal nog steeds niet het geval is, tenzij U tussen een beantwoording van vragen binnen 24 uur en een beantwoording binnen 36 uur een verschil van wezenlijke betekenis acht.

Hierin schuilt naar onze mening juist de discriminerende houding van het huidige Bestuurscollege, te meer daar door onze fractievoorzitter duidelijk in de begeleidende brief werd gesteld dat wij beantwoording van de betreffende vragen voor de openbare vergadering op prijs stelden, aangezien bedoelde vragen direct verband hielden met de vergadering van maandag en het voor een vruchtbare gedachtenwisseling van belang was dat de gewenste inlichtingen voortvloeiende uit de antwoorden op de vragen, vóór de beraadslagingen konden worden verkregen.

Bovendien vraagt onze fractie zich af of indien U niet over de middelen beschikt om het Bestuurscollege tot snelle beantwoording te brengen omtrent Uw dienststreken twingen, hoe U dan verklaart dat wel binnen 24 uur door het Bestuurscollege werden beantwoord, met vermelding van het doel van de dienst-zaken ter verdediging.

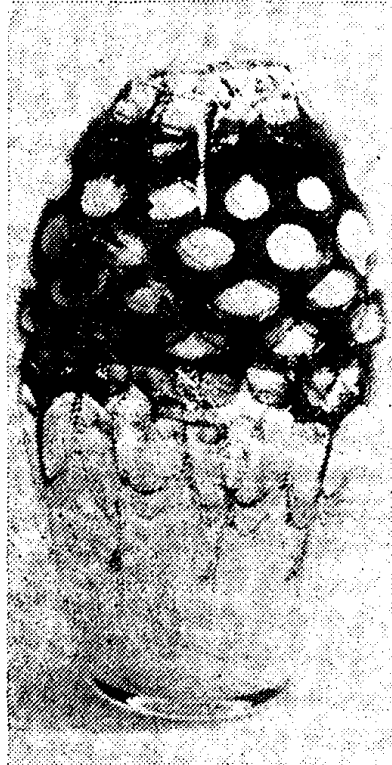
„Onze fractie moge U er in dit verband tenslotte op wijzen, dat de moeilijke tijd waarin het Eilandgebied Curaçao thans verkeert noopt tot een snel verkeer van vragen en antwoorden tussen de Eilandsraad en het Bestuurscollege voor het respectievelijk krijgen en geven van inlichtingen.

„De passage in Uw brief waarin U de door onze fractie gemaakte opmerking dat „de voorzitter boven de partijen dient te staan” en „het overigens lofwaaardig streven van de Gezaghebber om naar buiten geen indruk van partijgeheiligheid te wekken” opvat als een insinuatie, schrijven wij toe aan louter achterdocht.

„De fractie van de Democratische Partij handhaaft zijn standpunt dat op discriminerende wijze wordt opgetreden tegen raadsleden van de oppositie bij de beantwoording van vragen en dat de voorzitter van de Eilandsraad boven de partijen dient te staan en ervoor dient te waken dat het huidige bestuurscollege niet discriminerend optreedt tegen de oppositie.

„Zij wordt echter door U reactie op de brief van haar fractieleider helaas gedwongen te concluderen dat zij in de Eilandsraad niet behoort te rekenen op een boven de partijen staande neutrale voorzitter, hetgeen zij funest acht voor de verdere ontwikkeling van het eilandgebied Curaçao, aldus het schrijven van de D.P.-fractie, ondertekend door de heer S. G. M. Rozendal.

# DE KUNST VAN a. d. copier



VAAS UIT 1963

IN het Museum Boymans-van Beuningen is onlangs tentoongesteld in de tuinzal en in een paar belendende ruimten het glas, dat tot de roem van het huidige Nederland behoort, het glas, dat te Leerdam vervaardigd wordt. Dat lijkt iets gewoons, maar het is niet zo gewoon als het lijkt. Dat de Nederlandse glasindustrie met de Franse en de Italiaanse aan de top staat, is namelijk toch wel een bijzondere buitencans. De vernieuwing van het glas is, zoals Elka Schrijver vaststelt, uitgegaan bij de wende van de eeuw van een Fransman, van Emile Gallé, de Gallé-glazen in de nouveau als La-ligue en Marinot zetten de vernieuwing voort.

In Nederland kwam die wat later. Op 11 januari 1901 werd te Leerdam geboren Andries Dirk Copier. Zijn vader was ontwerper van de glasfabriek aldaar. Andries Dirk liep de lagere school en de mulo-school af en werd, toen hij 13 jaar oud was, verbonden aan de fabriek, waar zijn vader werkte. Een paar jaar later werd hij leerling van de typografische school te Utrecht, waar hij de grafische vakken leerde en in 1920 gaat hij naar de avondlessen van de Academie voor Beeldende Kunsten en Technische Wetenschappen te Rotterdam.

## Perzisch glas

Hij studeert onder leiding van Jongert en hij bezoekt herhaaldelijk het Museum Boymans, waar hij sterk werd aangetrokken door het Perzische glas met de lange halzen die het Museum in de

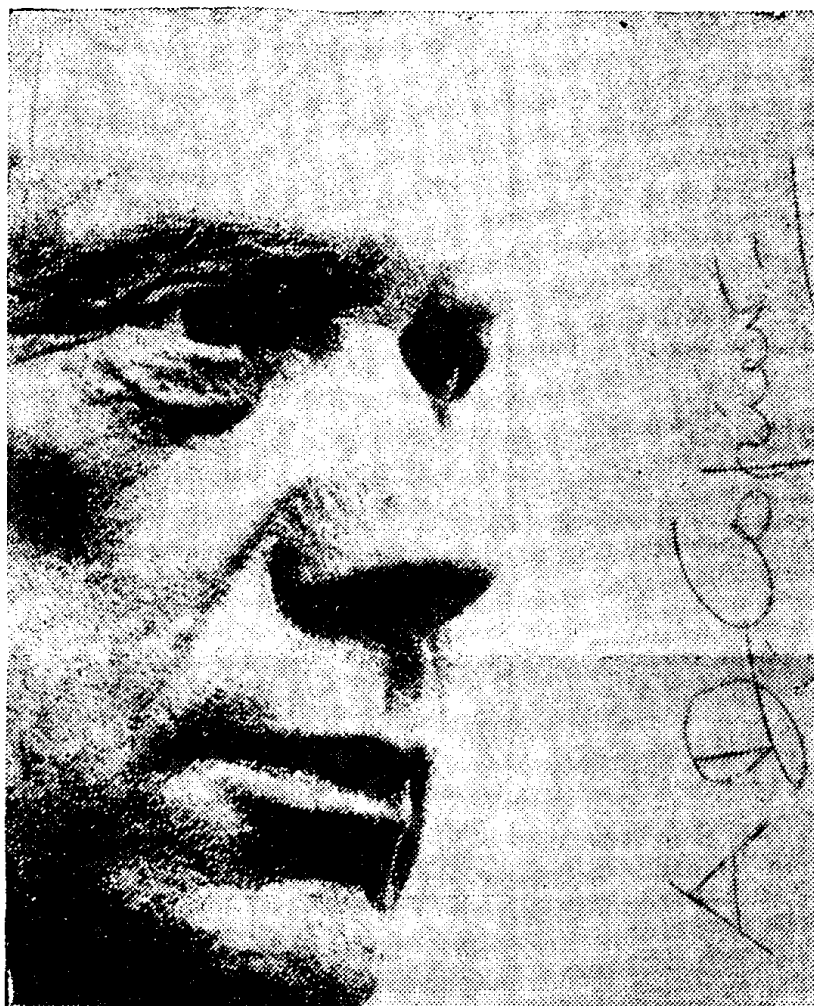
## LEERDAM een naam met wereldfaam

vroeg twintiger jaren verwierf op de veiling Livon Daima te Parijs. Meer dan de overigens zeer fraaie Nederlandse roemers en fluiten uit de zeventiende en achttiende eeuw trok hem de verfijnde weelde en de kleur die men bij dat Perzisch glas kan opmerken. Ondertussen leerde de jonge Copier ook zelf glasblazen, zodat hij de mogelijkheden van het glas niet alleen kende uit de theorie, maar in de praktijk, wat meestal een weg opent tot nieuwe, nog onverwachte mogelijkheden.

De fabriek Leerdam had al begrepen, dat er iets nieuws moest komen in het glas en zocht architecten als Berlage en De Bazel en later zelfs Lloyd Wright aan voor het maken van ontwerpen. In 1923 na de dood van De Bazel werden diens ontwerpen onder leiding van de jonge

Copier uitgevoerd, maar deze begon, min of meer clandestien, zelf proeven te doen in de nacht en zo ontstonden in 1923 de eerste unica, de eerste glazen scheppingen van Copier waarvan slechts één exemplaar gemaakt werd. Er was alleen flessegroen daarvoor aanwezig en die eerste unica in flessegroen kan men op de tentoonstelling zien, de kleur doet het prachtig bij de sierlijke vorm. Copier was met iets begonnen, dat hij zijn leven lang zou blijven doen, wat hij nu nog doet, het maken van unica.

Voor Leerdam ontwierpen Chris Lebeau, Cornelis de Lorm, C. J. Lannoy, maar naast hen werkte A. D. Copier en hij werd één van de grootste glasscheppers van onze tijd. In de eerste unica die hij ontwierp kan men zowel de Perzische invloed als de invloed van de nou-



A. D. COPIER



MODERN GLAS

veau style nog opmerken, maar vanaf de eerste unica in flessegroen kan men ook zijn originaliteit die al spoedig zich niet alleen toonde in de verfijnde vorm als bij voorbeeld in de witte crackle-glas vaas uit 1928 die we hier afbeelden, maar ook in de kleur, want de kleur die hij bij de Perzen zo bewonderd had, is Copier blijven boeien en hij heeft er de wonderlijkste effecten mee nagestreefd en bereikt.

## Speelsheid

Just Havelaar prees die kleur reeds om zijn nobelheid en zijn aristocratie. Die nobelheid en de aristocratie waren er, in de bescheiden tinten van de twintiger en dertiger jaren. Hij bracht er een grote distinctie in. Maar hij bereikte meer. Hij slaagde erin die kleur doorschijnend te houden en in verschillende vormen te verwezenlijken. Er staan grote unica op de tentoonstelling die doorspeld worden van heldere fijne en ook bijzonder speelse decoraties, die bij de vaas horen, die dus niet aangebracht lijken. Het merkwaardige is, dat die

speelsheid in de decoratie, niet alleen in de kleur, maar ook in het glas zelf als in kom uit 1942, volkomen harde plantemotieven bij de monisch opgenomen blijkt in de vaak toch nogal forse vorm.

Het is een heerlijkheid om zulk een werk in het licht te zien, de omgeving kan er zich in weerspiegelen, de kleur, het blauw gaat er zo geleidelijk over in een even sprekend groen. Schittering en transparantie werken er samen.

Copier heeft een onmiskenbare eigen vormgeving, zijn unica hebben vaak iets van de glasklomp behouden, naast de verfijndheid zit er in zijn werk ook een zekere robuustheid, een directe vitaliteit, die hij bij verder gaande ontwikkeling ook in zijn kleuren steeds sterker uitleeft.

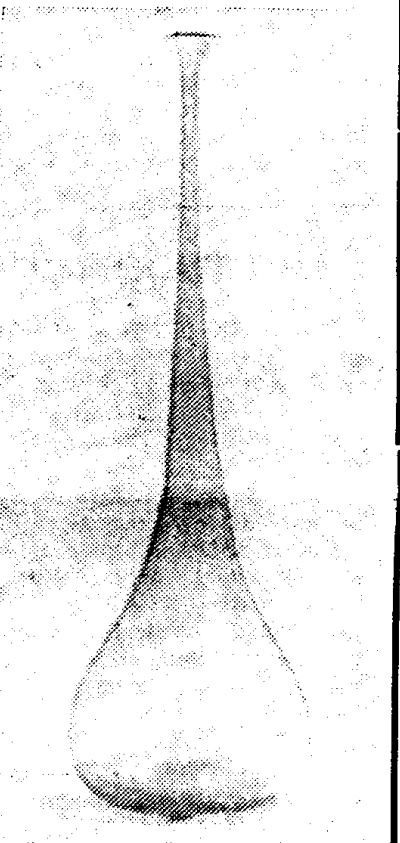
Hij heeft met zwart gewerkt, doorschijnend zwart en hij heeft daar prachtige resultaten mee bereikt. Men kan dit zien aan een vaas wit met zwart uit 1959, die op een foto niet geheel tot zijn recht komt. Op en foto gaat die ogenschijnlijk de kant

## Unica en veelvoud glas

van aardewerk uit, de foto is goed, maar deze transparantie is niet weer te geven. Men moet die zelf zien.

## Vitale distinctie

De kleur in de vazen wordt steeds helderder, hij is van de getemperde distinctie van vroeger gekomen tot een andere en naar ons oordeel levender distinctie als in de laatste unica van Copier blijkt, die aan het begin van de tentoonstelling zijn opgesteld en die nog van dit jaar dateren. Het prachtige heldere blauw, groen en violet in zo'n vaas uit 1963, waarin ook het glas als zodanig, de ballen in het glas decoratief meeverken, bezitten een meedelende kracht, die te vergelijken is met het waarachtigste in de moderne beeldende kunst. Naast deze unica heeft Copier uiteraard ook „veelvoud-glas” gemaakt, het Gilde-glas bijvoorbeeld uit 1933 en het Gour-met-glas uit 1958 en een collectie glaswerk uit de allerlaatste jaren, dat zeer gevarieerd is, maar dat in de vorm steeds teruggaat op het gebruik maken van bol, kubus en cilinder. Ook bij dat „veelvoud-glas” wordt men getroffen door de zin voor weelde en voor voornaamheid, die het werk van Copier steeds kenmerken. Zonder dat daarbij zinloze praal werd nagestreefd. Copier is een groot kunstenaar.



VAAS UIT 1928

# De Piramidebeklimmers

## Echte „Packard” over louche godin die Succes heet

## WASP of non-WASP is de vraag

Opnieuw heeft de Amerikaanse schrijver Vance Packard — welbekend onder meer door zijn „Verborgen verleiders” — een diepgaande studie gemaakt van een verschijnsel in de Amerikaanse maatschappij, dat op zich gewoon en normaal is, maar in de verschijningsvorm abnormale proporties heeft aangenomen. Dat verschijnsel heet: de piramidebeklimmers en het boek, dat Packard onder deze titel schreef is even pakkend als onthullend.

De piramide is het bedrijf, de onderneming of het grote concern in al zijn geleidingen: de naamloze personeelsmassa vormt de brede basis; het geheel loopt langzaam maar zeker via afdelingschefs, bedrijfsleiders en adviseurs uit in een spits, waarop de directeur zetelt, de president of de vice-president met zijn staf. De klimmers zijn die mensen die hogerop willen en een plaatsje op de top of in ieder geval er vlak onder willen veroveren. Dat zijn degenen die een topfunctie willen bereiken en van hun leven een succes willen maken.

In Amerika — en zal het

heel veel anders zijn? — lukt dat niet dan ten koste van ontzettend veel opofferingen en moeilijkheden. En dan nog valt het grootste gedeelte van de klimmers onderweg uit. Vance Packard zegt: „Succes is een schone maar louche godin, die zelt in de wazige nevels rond de top van een piramide. Zij staat slechts aan enkele stoutheidige en uitgelezen klimmers toe haar mistig verblijf te betreden. Zij heeft zich in haar keuze zowel grillig als meedogenloos getoond. Voortdurend wijzigt zij de voorwaarden waaraan de klimmers moeten voldoen. En in de laatste tijd is zij steeds veeleisender geworden”.

Zijn Vance Packard in wat boek wil zeggen is dat de topfunctienar (the executive), „ontmenselijk” is. Hij is een, zij het duur artikel geworden en een soort handelswaar waar hard om gevochten en veel aan verdient wordt. Wie kan een topfunctienaris worden? In ieder geval niet een vrouw. Vrouwen die in Amerika een directie functie uitoefenen, zijn vaak de weduwe van de vroegere directeur. Hier en daar acht men vrouwen in staffuncties wel aanvaardbaar zolang ze maar niet in aanraking komen met publiek. Men schijnt het een groot risico te vinden als vrouwen uit de staf in contact staan met zakenlieden....

Ook non-WASP's maken slechts weinig kans. WASP is de afkorting van White Anglo-Saxon Protestant. De serieuze kandidaten voor de top zijn de mau-

kanse zakenwereld vanouds de jongens geweest die erbij hoorden. „Ze zijn de wachters geweest aan de poort, die toegang gaf tot de staven van grote industrieën en financiële ondernemingen”, schrijft Packard. En hij voegt er cynisch aan toe: „...ofschoon men tegenwoordig probeert om de non-WASP's wat minder ongenegen aan de deur te zetten”. Een geringe kans maken ook de Joden, en de leden van het zwarte ras. Hier en daar vindt men ze wel in hoge functies, maar dat blijken steeds uitzonderingen of demonstratieve promoties. De vraag naar kotholiken in de staf van bedrijven is eveneens gering; dit schijnt de laatste jaren evenwel beter te worden.

Geen enkele kans maken ook mensen zonder diploma's, zij die zich niet willen onderwerpen aan een psychologische test en degenen die de verkeerde vrouw getrouwd hebben. Het is wat de vrouw betreft de gewoonte om wanneer een sollicitant aan alle voorwaarden voldoet die voor de topfunctie gesteld zijn, diens echtgenote tijdens een ongedwongen gesprek te testen. De befaamde verkoopdirecteur X kreeg zodoende de nieuwe baan niet, omdat zijn vrouw in dat gesprek achteloos vroeg: „In welke staat ligt Yale eigenlijk?” Yale heeft een universiteit. In deze zin is het duidelijk hoe vrienden over mekaar kunnen zeggen: „Joe haalt de top wel als hij bij Eileen blijft”.

De serieuze kandidaten voor de top zijn de mau-

ontvangen van het eerste jaarsalaris van de kandidaat. Via zo'n bureau kan de piramidebeklimmer zich regelmatig in steeds hogere of meer kans hebbende functies laten overplaatsen. Dat bespoedigt de klim naar de top.

Maar ondertussen vindt hij tal van adders onder het gras. Zijn uiterlijk bijvoorbeeld. Op het ogenblik zijn de dikke, vitale figuren uit de mode en stijgt de vraag naar slanke en grote topfunctionarissen zeer. Er zijn zelfs bedrijven, die alleen maar een knappe directeur willen hebben. Als hij puistjes in zijn gezicht heeft kan hij wel opgeven. Andere moeilijkheid, vooral voor zijn gezin is de gewoonte om topfunctionarissen vaak over te plaatsen naar taken van het bedrijf in andere steden of staten. Dat brengt veel verhuizen met zich mee en daarbij komt een nieuwe moeilijkheid. Want een topfunctionaris kan niet in elk huis gaan wonen, zoals hij slechts van zeer speciale clubs lid kan zijn. Voorts krijgt de piramidebeklimmer te maken met de spanning van het slagen en van het opklimmen in rang; bij elke promotie moeten nieuwe vrienden gezocht worden in de sfeer van de nieuwe status: de klimmer moet lid worden van nieuwe clubs; hij moet over een nieuw huis gaan wonen, want het oude past niet meer bij zijn rang. Dit alles kan een diepgaande invloed hebben op het huwelijksleven.

De vrouw immers gaat zich veronachtzaamd voelen, omdat haar man volle-

De Piramidebeklimmers, door Vance Packard, vertaald door dr. A. Alberts, uitgegeven bij H. J. Paris, Amsterdam f 9,50.



# Frisse wind bij Lago-IOWUA

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO — Het nieuwe bestuur van de IOWUA heeft gistermiddag ruim één uur gesproken met de heer M. J. Rathbone, voorzitter van de Raad van Bestuur van de Standard Oil of New Jersey. In kringen van de IOWUA was men voldaan over dit onderhoud, daar de heer Rathbone begrip voor de situatie toonde en opmerkte, dat hij jaren geleden zelf ook enige jaren vakbondsleider was geweest.

## Gesprek met M. J. Rathbone

Naar aanleiding van het telegram, dat voorzitter F. L. Maduro vorige week aan de heer M. Rathbone stuurde, werd het bestuur van de IOWUA gistermiddag op het hoofdkantoor van Lago ontvangen. De heer M. J. Rathbone was vergezeld van de president van Lago de heer F. W. Switzer. De IOWUA-delegatie bestond onder leiding van voorzitter Maduro, die de bestuursleden bij de heer Rathbone introduceerde.

Uitvoerig werd gesproken over de positie van de Lago, waarbij de heer Maduro opmerkte, dat Lago een groot aandeel heeft in de Standard Oil, doch dat men wel eens de dreiging hoort, dat Lago weg zou kunnen gaan van Aruba. De heer Rathbone merkte op, dat Lago's positie op de wer-

eldmarkt goed is en dat hij hoopte, dat deze zo zou kunnen blijven. Hij zette uiteen, dat er op de oliewereldmarkt een stevige concurrentie wordt gevoerd en dat Lago alles moet doen om haar positie te handhaven, hetgeen geen gemakkelijke opgave is.

De bespreking, die in een prettige sfeer plaats vond, werd besloten met de toezegging, dat wanneer de heer Rathbone de IOWUA van dienst zou kunnen zijn, zij altijd een beroep op hem mag doen.

De heer Maduro van de IOWUA verklaarde ons gisteravond, dat nadat bij de verkiezingen is komen vast te staan, wat de Lago-werknemers willen, er bepaald een frisse wind waait tussen Lago en IOWUA. Hij hoopt van harte, dat dit zo zal blijven, ook tijdens de onderhandelingen over de nieuwe CAO, die naar hij verwacht spoedig zullen aanvangen. Mogelijk zal morgen een oriënterende bespreking hierover met Lago plaatsvinden.

## Herbebossing lukt goed

ORANJESTAD — In januari 1962 is men op Aruba begonnen met de herbebossing. Deze geslacht door het bijeenbrengen van losse stenen tot contourrichels op de heuvelingen. Het doel is het regenwater zoveel mogelijk vast te houden op de plaats waar het valt. In de maanden mei en juni worden een begin gemaakt met het opkweken van jonge boomjes, aldus deelt van lokaal voorkomende soorten. Bij het begin van de regentijd worden stroomopwaarts van de richels gaten gegraven, waarin de boomjes worden uitgeplant. Ter bescherming tegen de geilen worden deze boomjes omgeven door een wal van dode takken en bladactussen. Deze wal blijkt een zeer effectieve zon- en windschut te zijn. Van de 150 in 1962 geplante boomjes, aldus deelt van lokaal voorkomende



In de week van naasteliefde, die gehouden wordt ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de parochie Oranjestad, hebben gistermorgen de meisjes van de parochie hun gave geofferd voor de slachtoffers van orkaan Flora. (zie foto). Hedenavond wordt in de kerk een avondmis opgedragen, waaronder pastoor Kranwinkel zal preken. De collecte onder de Mis is om de gevangenen op Dakota een pakket te sturen. Na afloop van de Mis zal pastoor Erkamp met de Trupialen, waarvan hij geestelijk adviseur is, naar de gevangenis van Dakota gaan. De Trupialen zullen hier enige liederen zingen, waarna de pakketten worden uitge-reikt.

## Zwolsman: bij Van Wijk belang

DEN HAAG — De Zwolsmangroep heeft zich belangen verworpen in het textielbedrijf Van Wijk en Heringa in Leiden. De groep heeft weliswaar zelf geen meerderheidsbelang, maar kan, naar verluidt, rekenen op de steun van een andere aandeelhouder in combinatie met wie, wel meerderheidsbelang verkregen wordt. De interesse van de Zwolsmangroep gaat voornamelijk uit naar het onroerend bezit van Van Wijk en Heringa.

## Vergadering van eilandsraad

ORANJESTAD. — Voor maandag 2 december 's morgens negen uur, is een openbare vergadering van de eilandsraad bijeengeroepen. Tijdens deze vergadering zullen de begrotingen voor 1964 worden behandeld. Als extra agendapunt is aan de agenda toegevoegd de brief van het BC dd. 17 oktober betreffende een schenking aan de parochie Santa Cruz bij gelegenheid van haar 100-jarig bestaan.

## Dienstplicht

SAN NICOLAS. — In de Bonaire-club wordt donderdagavond een bijeenkomst van leden gehouden, waarbij de heer E. Emerencia zal spreken over de „militaire dienstplicht”. Na afloop van de lezing zal een film worden vertoond over training en discipline, alsmede van een militaire parade.

## Bestuur YMCA

SAN NICOLAS. — Tijdens de jaarvergadering van de YMCA is een nieuw bestuur gekozen, waarin opgenomen werden: Manuel Viana, T. H. Hagerty, E. Mansveld, José N. Kock, Eugene Bijde, H. Wever, C. Morales, dr. V. Hymans, Adolf Groder, Parker Lake en mr. J. C. Stenfort Kroeze.

## Brand in kippenhok

ORANJESTAD. — Bij de politie werd gemeld, dat er brand was nabij een huis in de De la Sallestraat te Oranjestad. Bij aankomst van de politie bleek een kippenhok in brand te zijn gevlagen, doordat een petroleumlamp was omgevallen. Het kippenhok brandde geheel af, waarbij zes kalkoenen werden gedood.

## Beroving van twintig gulden en een hoed...

SAN NICOLAS. — 's Morgens om vier uur kwamen de mannen V. en G. aan de wacht en verklaarden, dat zij door drie onbekenden waren aangevallen. Bij de vechtpartij, die ontstond, werden de mannen van twintig gulden en een hoed beroofd.

Daar G. gewond was, werd hij voor eerste hulp naar het hospitaal overgebracht. De recherche stelt onderzoek in. In een bar te San Nicolas verleende de politie assistentie voor een man, die hevige buikkrampen had. Hij werd door de politie naar het hospitaal overgebracht, waar hij ter observatie werd opgenomen.

Door de politiepatrouille werd op de openbare weg een auto aange troffen, waarvan de bestuurder onder invloed verkeerde. Nadat de politie het contactseleutje uit de auto had gehaald, weigerden de bestuurder en twee inzittenden om uit te stappen. Zij werden later naar de politiewacht overgebracht en ter ont-nuchtering ingesloten.

## Geen grondstoffen

ORANJESTAD. — Uit de rapporten betreffende recente geologische onderzoeken (G. J. Lonyear Company) is niets gebleken omtrent de aanwezigheid van economische bruikbare hoeveelheden grondstoffen voor een glas- of porselein-industrie.

## Bescherming kreeften en schildpadden

ORANJESTAD. — Het BC van Aruba heeft bij het Caribisch Maritiem Biologisch Instituut te Curaçao advies gevraagd over de „mogelijkheden om de kreeften en schildpadden op Aruba te beschermen. Bescherming komt het BC wenselijk voor. Over de praktische uitvoerbaarheid van de noodzakelijke maatregel (jachtseizoen, verbod op het rapen van eieren enz.) heeft het nu advies gevraagd.

## Havenarbeiders krijgen grond voor schaftlokaal

ORANJESTAD. — Het BC heeft aan de leden van de raad medegedeeld, dat de bouw van een schaftlokaal voor havenarbeiders geen onderwerp van overheidsoversig is, aangezien de arbeiders niet in dienst zijn van de overheid, maar hun werk verrichten ten behoeve van particuliere ondernemingen. Wel heeft het

## Galli-Curci overleden

LA JOLLA (RTR) — In de ouderdom van 81 jaar is dinsdag in haar woning in La Jolla overleden de operasopraan mevrouw Amelita Galli-Curci.

De gezondheidstoestand van deze bekende coloraturzangeres die de laatste 25 jaar niet meer is opgetreden, werd de laatste tijd voortdurend slechter.

Galli-Curci, die in Milaan werd geboren, legde zich aanvankelijk toe op het pianospel aan het conservatorium aldaar. Later ging zij zingen en oefende zelf haar stem. In 1908 trad zij voor het eerst als zangeres in Rome op. Vervolgens maakte zij toernee door Italië, Spanje en Zuid-Amerika met Enrico Caruso en Titta Rufo. Grote successen oogstte zij in de jaren 1916 tot 1920 in de Verenigde Staten.

## Aruba in Amerika

Jim Bishop, een Amerikaans verslaggever en TV-omroeper, schreef onder de titel „Aruba, eiland-paradijs, het volgende artikel in het ruim verspreide „New York Journal American”:

Aruba, N.A.: Zij noemen dit eiland een stuk van Nederland. Het is een deel van de Nederlandse Antillen, een banaankoraal 15 mijl van de kust van Venezuela. De inheemsen spreken een eigen taal: Papiament. Het is een mengelmoe van Portugees, Spaans, Nederlands en Frans — met muziek. De Nederlanders bezitten het eiland en enkele jaren geleden verbleef prins Bernhard in de kamer in het Aruba Caribbean Hotel, waar dit wordt geschreven.

Zij ziet naar op een verblindend wit strand, omzoomd door de jaderkleurige Caribische Zee. Langs het strand staan rieten hutten. Achter het hotel is er een windmolen, en een kleine berg Hooiberg genaamd. Dit is Nederlands, maar de rest is zuiver Papiament.

Aruba is een drukke plaats. Er zijn tenminste evenveel palmbomen als er mensen zijn — 58.000. Het is maar 20 mijl lang, maar op de zuidelijke punt heeft Esso er een van de grote olieraffinaderijen in de wereld. In het midden van het eiland kan men naar goud zoeken door stenen om te voelen en uit te kijken naar goudklompjes.

De inheemse vrouwen zijn dik en zeer donker. Zij lopen niet. Zij dienen als een seks-volle aardbeving. Elk huisje schijnt een hibiscus en bougainville tuin te hebben. De jaloezieën zijn geel, oranje en blauw geschilderd.

De Arubanen maken drinkwater uit de zee. Zij verdampen en reinigen per dag 6.500.000 gallon en het is zo zuiver, dat er geen smaak aan is. Daarom filteren zij het door koraalstenen om er een geringe smaak aan te geven. Zij hebben ook een huis van bewaring, — een oud fort — maar misdaad komt zelden voor en bestaat goeddeels uit dronken matrozen, die meisjes achterna zitten in een zeehavenstad San Nicolas genaamd. Min opvatting is tegenovergesteld. Wanneer matrozen ermee ophouden meisjes achterna te zitten, dienen zij gearresteerd te worden.

NASCHRIJF REDACTIE: De moraal van dit verhaal is, dat degenen, die toeristen en derzelver aanhang, zoals Amerikaanse journalisten, plegen toe te spreken, met iets meer nadruk wijzen op de betrekkelijkheden van elke mededeling. Anders loopt Aruba het gevaar voortdurend in Amerika gepropageerd te worden met dergelijke sprookjes. Sprookjes zijn natuurlijk aardig, maar het is goedkoper ze bij Andersen en Grimm of bij Bomans aan te schaffen dan via versierbureaus (public relations) zelf te vervaardigen. Wie Jim Bishop is weten wij niet. Hij kijkt op zijn foto bij het stukje in de New York Journal American zelf-verzekerd de wereld in. Als hij zijn kopje had ingeleverd bij onze redactie, zou het artikel op grond van gebrek aan kwaliteit afgewezen zijn.

## EMS: wijziging aangenomen

DEN HAAG — In en buitengewone aandeelhoudersvergadering van de Exploitatie Maatschappij Scheveningen N.V. is zoder discussie en een statutenwijziging goedgekeurd. Deze statutenwijziging houdt in, dat het maatschappelijk kapitaal van ruim f 40 miljoen tot f 100 miljoen zal worden verhoogd. Deze verhoging zal worden verdeeld in veertig prioriteitsaandelen, alle van f 1000.— en 999.600 gewone aandelen van f 100. Hiervan zijn reeds geplaatst alle prioriteitsaandelen en 200.000 gewone aandelen. De reeds bestaande aandelen van f 500 zullen worden beschouwd als verzamelaarsaandelen van vijf gewone aandelen van f 100. Elk aandeel van f 100 heeft recht op één stem. Tot nu toe had elk aandeel van f 500 recht op één stem.

— Gewapende bandieten hebben in het hart van Parijs een wisselgier overvallen. Een 24-jarige politieagent, die hun wagen nazette, werd door kogels in hoofd en borst getroffen.

## Bonn continueert vertrouwen in VS

BONN (AFP) — De Westduitsche regering heeft volledig vertrouwen in de capaciteiten van de nieuwe Amerikaanse president en in de leden van zijn regering, zo heeft de woordvoerder van de bondsregering Von Hase, dinsdag in Bonn verklaard.

De leiding van de vrije wereld, zei Von Hase, heeft juist ter gelegenheid van de dood van president Kennedy een overtuigend voorbeeld gegeven van haar solidariteit en eenheid.

De bondsregering zal door een tijdelijke en doeltreffende samenwerking met de Amerikaanse regering bijdragen tot de versterking van de verdediging van de vitale belangen van de vrije wereld, aldus de regering woordvoerder in Bonn.

## THE KLOMPENCLUB

in the

### ARUBA CARIBBEAN HOTEL - CASINO

will serve this traditional

THANKSGIVING'S DAY MENU

on

THURSDAY NOVEMBER 28th 1963 (To Morning)

from 7 - 11 p.m.

Paté à la Maison "sauce Cumberland"

Clear ox-tail soup  
Cheese paillettes

Ice melon balls "au kirsch"

Sliced roast Tom Turkey  
Chestnut dressing - Giblet gravy  
Cranberry sauce  
Candied sweet potatoes

Waldorf salad

Braised Heart of Celery au Gratin

Rainbow Parfait Chantilly

Famous mincemeat and Pumpkin

Coffee  
Mixed nutsKLOMPENCLUB: Jennifer Marshall -  
Jorge Fasola  
BALI BAR: Ralph Flanagan and his group

## KNSM

WILLEMSTAD. 13340  
AUTOMATISCHE SCHEEPSMELDER 11110  
ORANJESTAD: 1777

## Afvaarten Passagiersschepen Curacao - Amsterdam

via LA GUAIRA - TRINIDAD - BARBADOS - PLYMOUTH of SOUTHAMPTON.

	Vertrek Aruba	Curacao	Aankomst Amsterdam
ms. ORANJE NASSAU	19	20 okt.	3 nov.
ms. PRINS der NEDERLANDEN	16	17 nov.	1 dec.
ms. ORANJE NASSAU	14	15 dec.	29 dec.
ms. PRINS der NEDERLANDEN	11	12 jan. '64	26 jan.
ms. ORANJE NASSAU	8	9 feb. '64	24 feb.

## IEDERE VEERTIEN DAGEN Curacao - Nederland

PER MODERN VRACHTSCHIP  
Ms „ARES” - „ACHILES” - „ARCHIMEDES” enz.)

VERTREK:	Oranje Nassau	Baarn	Maron	Parthouren
Van Europa:	14/11	24/11	28/11	5/12
AANKOMST:				
Curacao:	1/12	7/12	10/12	17/12
Aruba:	3/12	10/12	12/12	19/12

VERTREK:	Ammon	Sarpedon	Sinon	Thera
Charleston:	21/11	—	28/11	—
Baltimore:	27/11	—	2/12	9/12
Philadelphia:	25/11	26/11	3/12	10/12
New York:	26/11	29/11	6/12	13/12

AANKOMST:				
Curacao:	2/12	4/12	11/12	18/12
Aruba:	3/12	5/12	12/12	19/12

VERTREK:	Adonis	Breda	Themis	Anders Roggen
Tampa:	16/11	—	27/11	—
Mobile:	18/11	30/11	29/11	7/12
Houston:	21/11	2/12	2/12	9/12
New Orleans:	24/11	5/12	5/12	13/12

AANKOMST:				
Curacao:	1/12	10/12	15/12	19/12
Aruba:	—	9/12	—	18/12

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER KNSM EN DE ERKENDE REISBUREAUS TER PLAATSE.

## BEURS VAN NEW YORK

Ai Co	62 1/8	Western	39 1/4
Amerade	68	Ford	50 3/4
Am T and T	38 3/4	Gen Elec	79 1/2
Anacoda	46 5/8	Gen Motors	79 1/8
Bethlehem	30 1/2	IBM	471 1/4
Boeing	36 1/8	Int. Nickel	62 7/8
Brit Am Oil	25	Jones	61 2/4
Can Pac	33 7/8	KLM	14 3/8
Can Fil	45 1/8	Monsanto	54 1/2
Chrysler	84 3/8	Nat Cash	78
Col Gas	28 3/4	NY Gen.	22 1/2
Douglas	22 3/8	Olie Math	42 1/4
Dupont	234 7/8	Phillips	48 1/8

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/4 '59	96 13/16	Kon Olie	173.70
Ned. 3 '47	88 3/4	KLM	48.20
BNG 4 1/2	97 1/4	Scheveningen	775
BNG 4 1/4	101 7/8	KNSM	153 1/2
N Ant 5 1/2 '59	98 1/2	V Ommen	275
N Ant '60 '5	97 3/4	Scheepv.	141 3/8
NHM	342 3/4	Robeco	224
Adm. Rub	120 1/8	HBU	225 1/2
HVA	78 1/4	Ngombesi	237ED
AKU	485 1/4	Broerdes	688
Bergh	280	Cur HM	186 3/4
Calve	946	Excelsior	225
Gelder	216	Heineken	437
Hooigovens	549	Papier	304
Muelier	316 1/2	Ketjen	769 1/2
Philips	147.40	Overzeegas	384
Unilever	138.00	Rott. Droogd.	345 1/2
Wilton	263 3/4	Stokvis	181 1/2
Blijton	443 1/2	VMF	215
		Zwanenberg	912

Rep Steel	40ED
Reynolds	39 5/8
Royal Dutch	47 7/8
Srars Robuck	90
Shell Oil	44 1/8
Sperry Rand	18 ED
Stand Cal	59 5/8
Stand NJ	69 3/8
Tex Instr.	89 1/2
20th Cen Fox	27
US Steel	52 7/8
Westingh	35
Dow Jones	745.52

Ant. Brouw	—
Ant. Verf	191 3/4
Nefo	113
VD Grinton	1120
Indola Dr.	470
Thom. Dr.	760
Interunie	198
V Sway	367
De Vries	152
Berkel Pat	235
Fokker	359 3/4
N Ant '62 4 1/2	97 5/8
Scholten Foxh	710
Goldlines	568
Bredero Bouw.	733
Udenhout	228
ANP Indicoes	—
Intern Conc.	537.1
Industrie	338.3
Scheepv	152.1
Banken	224.8
Handel	161.2
Algemeen	385.5



Een niet mooie huid krijgt in enkele dagen tijd een aantrekkelijke glans, dank zij de heilzame bestanddelen van de

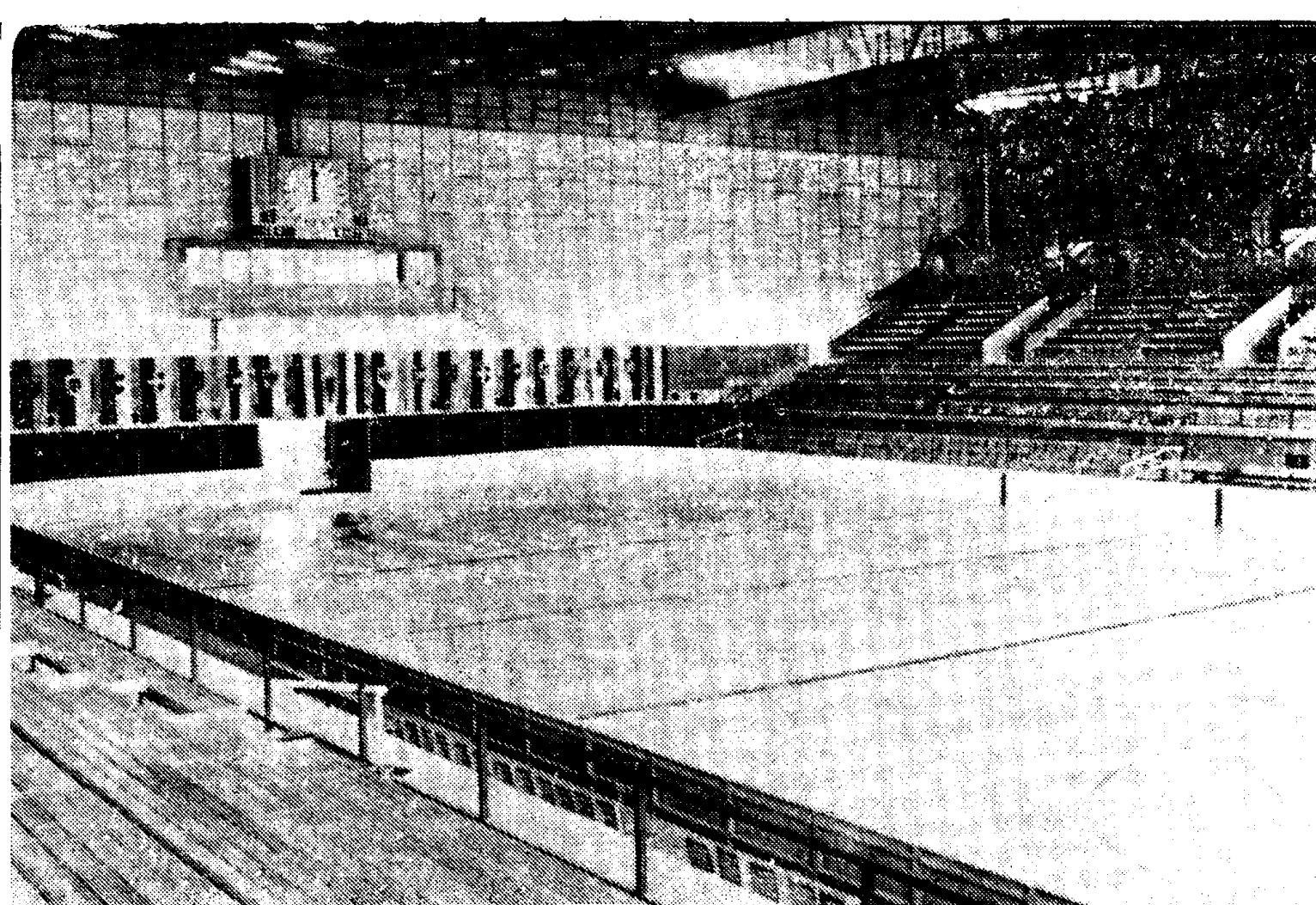
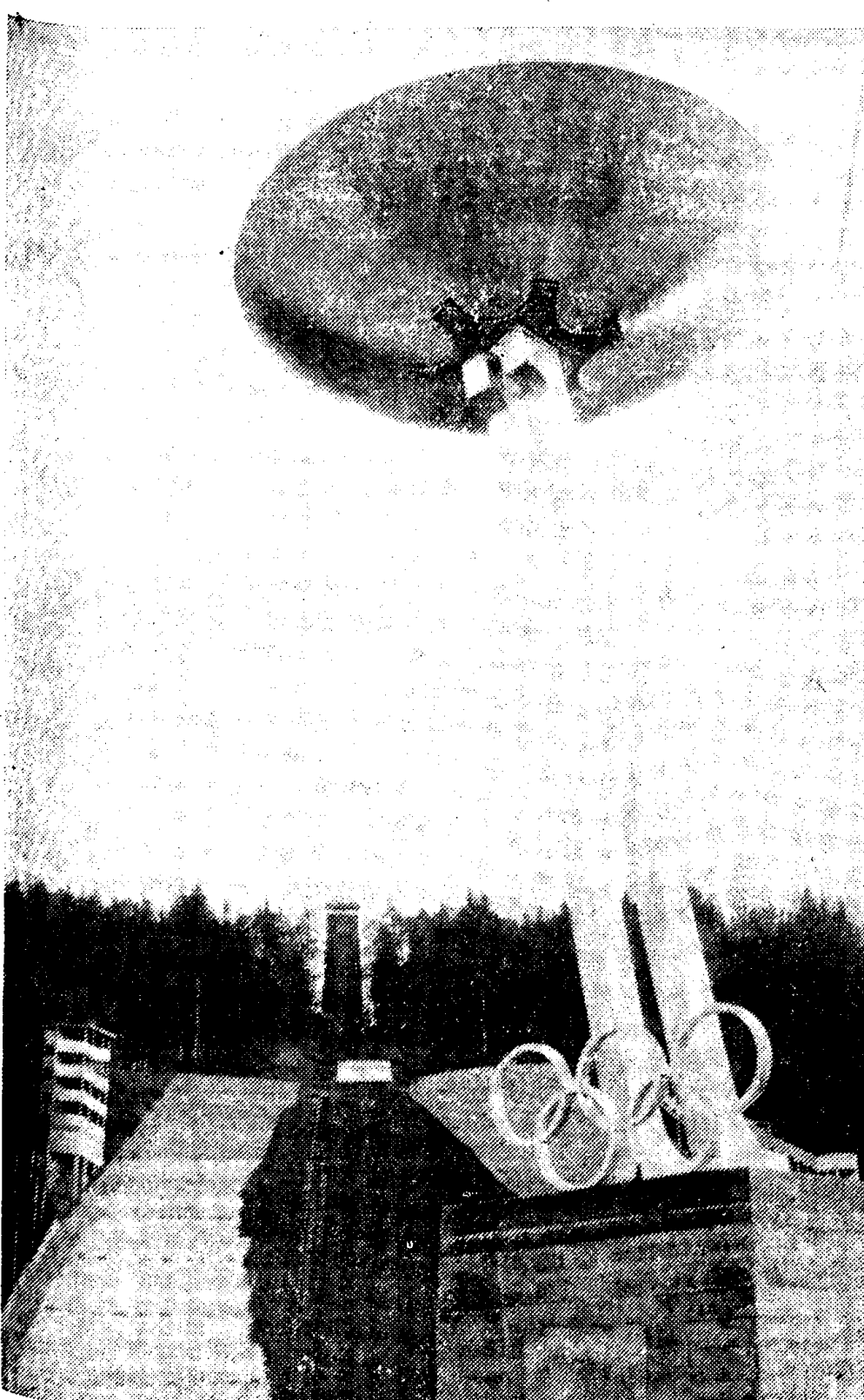
**BLANCO y NEGRO**

creme en zeep

**Oduber Agencies N.V.**

Aruba  
Telefoon 2699





Nog korte tijd en dan zullen de beste sportlieden ter wereld in Innsbrück hun krachten meten tijdens de Olympische Winterspelen 1964. De Oostenrijkers hebben hard gewerkt om de sportwereld het beste te bieden voor wat betreft de accommodatie. Foto: De skischans met op de voorgrond de plaats, waar het olympisch vuur zal branden. Op de foto een kijkje in het overdekte ijsstadion te Innsbrück.

# Eén Duitse ploeg voor Innsbrück en Seefeld

## Everton: keepers beschermen

LIVERPOOL (ANP). — De Engelse eerste divisieclub Everton is van plan de doelverdedigers van bezoekende clubs speciale bescherming te bieden tegen acties van het vaak chauvinistische publiek. Het bestuur beoogt onder andere achter beide doelen een soort muur op te trekken om aan het gooien met diverse voorwerpen naar de keepers een einde te maken.

Tijdens de onlangs gespeelde wedstrijd Everton — Tottenham Hotspur had één der toeschouwers Bill Brown, de doelman van de Londense club, zelfs met een pijltje bestookt.

## Aanwijzing van deelnemers

MUNCHEN (ANP). — De olympische comités van Oost- en West-Duitsland hebben deze dagen in München definitief besloten een gecombineerde ploeg naar de Olympische Spelen van Innsbrück en Seefeld te sturen.

Reeds eerder was overeenstemming bereikt over de wijze van selectie van deelnemers aan het kunstschijsporten. Nu werd men het eens over de aanwijzing van de deelnemers aan de overige takken van sport.

Het langst onderhandelden de afgevaardigden over het hardrijden op de schaats. Tenslotte werd besloten een tweetal selectiewedstrijden te houden en wel van 20 tot 22 december op de Frillensee bij Inzell.

# Spartak Plovdiv was op volle oorlogsterkte

EINDHOVEN (ANP). — De Bulgaarse kampioensclub Spartak Plovdiv, die vanavond voor de tweede maal tegen PSV-Eindhoven uitkwam in een wedstrijd voor de tweede ronde van de Europese beker voor landskampioenen, was op zijn sterkst samengesteld. De beide Bulgaarse internationale Dimov en Lazarov, die bij de eerste wedstrijd in Plovdiv (1-0 voor PSV) door blessures niet meekonden spelen, zijn weer hersteld en zorgden voor de bezetting van het middenveld.

De opstelling van Spartak Plovdiv was: doel: Stan'ov; achter: Ivanov en Momine; midden: Dimov, Monolov en Botev; voor: Divov, Sotirov, Lazarov en Douchev. In het PSV-elftal waren in vergelijking met zondag j.l. geen wijzigingen aangebracht.

## Ook Europa Cup voor atleten

SOFIA. — In 1965 krijgen ook de atleten een toernooi om de Europese beker van landenteams. De Europa-commissie van de internationale atletiekfederatie IAAF heeft hieromtrent tijdens een congres, dat in Sofia is gehouden.

Het toernooi zal in 1965 voor het eerst worden gehouden. Er zullen zowel heren- als damesteams aan deel kunnen nemen. De opzet is om de deelnemende landen onder te brengen in drie zones. De nummers een en twee van elke groep komen hetzelfde jaar nog uit in een finale. De zg. halve finales zullen op gelijke data worden gehouden.

Het programma van de wedstrijd is gelijk aan dat van de grote internationale evenementen. Elk land mag slechts een deelnemer per nummer afvaardigen. Tijdens een vergadering, die volgend jaar mei in Parijs wordt gehouden, zullen de data voor de halve finales worden vastgesteld terwijl men dan ook tevens de deelnemende landen zal aanwijzen.

## Cineast Jan Boon filmt in O.S. '64

KITZBUHEL. — Jan Boon, de veelvoudige oud-ski-kampioen van Nederland, maakt deel uit van de cameraploeg die in Innsbrück de officiële film van de regende Olympische Winterspelen zal maken. De Nederlander, die al jaren in Kitzbuechel woont, heeft grote bekendheid gekregen door de drie expedities naar de Himalaya die hij leidde.

Boon, die als enige Nederlander het diploma van Oostenrijks skileraar heeft behaald, zal de alpine ski-wedstrijd vastleggen, waarbij de 54-jarige cineast de cracks zoveel mogelijk op ski's zal volgen.

Op zijn speciaal verzoek zal Boon, die het ski fenomeen Tony Sailer in 1956 — al filmde toen deze acht jaar oud was, ook het kunstschijsporten dames voor zijn rekening nemen, waarbij het zijn grootste wens is voor het eerst in zijn leven er getuige van te zijn dat de Nederlandse vlag bij Olympische Spelen in de hoogste top gaat.

## Sporttoto

DEN HAAG (ANP). — De 679.462 deelnemers aan de Nederlandse toto van deze week hebben voor een prijzbedrag van Nf 268.690 gezorgd. Voor de eerste prijs (Nf 147.779,50) meldden zich zeven gegadigden, die ieder bruto Nf 21.111,40 zullen ontvangen. Voor de tweede prijs (Nf 80.607) komen 131 personen in aanmerking die ieder Nf 615,— netto tegemoet kunnen zien. 697 deelnemers hebben zich aangemeld voor de extra-prijs van Nf 40.303,50, van wie drie deelnemers met twee en één deelnemer met drie juist ingevulde cijfergroepen die Nf 57,50 netto zullen toucheren.

# Nederlandse atleten in 1964 vóór de O. Spelen

AMSTERDAM (ANP). — Een lijvig boekwerk is het resultaat van de in Sofia gehouden kalendervergadering van het Europacomité van de Internationale Atletiek Federatie. De kalender is vooral belangrijk in verband met de voorbereiding op de Olympische Spelen, waarop tal van landen hun programma hebben afgestemd.

Voor de K.N.A.U. was het teleurstellend, dat de Nederlandse dames, die men medio september als laatste voorbereiding op de Spelen aan de internationale Roemeense kampioenschappen had willen laten deelnemen, niet naar Boekarest kunnen gaan, omdat de internationale kampioenschappen voor het komende jaar vervangen zijn door de Balkanspelen.

Het plan is nu om op 20 september nog een landenwedstrijd tegen Oost-Duitsland te houden, zo mogelijk in Oost-Berlijn. Een tweede waar schijnlijke wedstrijd is die van de meisjes die op 5 juli plaats zou moeten vinden.

Twee nieuwe wedstrijden voor de Nederlandse atleten zijn die in Beneluxverband, op 1 en 2 juli in Oslo tegen Noorwegen (heren) en op 29/30 juli in Brussel tegen Frankrijk (dames en heren). Als derde wedstrijd voor de Beneluxploeg staat de wedstrijd tegen Groot-Brittannië (6 juni in Gent) op het programma.

De kalender ziet er voor Nederland als volgt uit:

24 mei: Zwitserland — West-Duitsland — Nederland (30 km); 31 mei: Int. kampioenschappen van Amsterdam (dames en heren); 6 juni: Benelux — Groot-Brittannië (heren); 13 en 14 juni: Internationale wedstrijden in Berlijn (dames en heren); 17 en 18 juni: Nederland — Oostenrijk (heren); 20 en 21 juni: Vijfkamp en tienkamp België, Nederland, Groot-Brittannië; 21 juni: Nederland — Nederrhein (jongens en meisjes); 28 juni: Mittelrhein — België — Nederland (heren); 28 juni: Nederland — België — Zwitserland, 35 km snelwandelen; 1 en 2 juli: Noorwegen — Benelux (heren); 5 juli: België B — Zuid-Nederland — Nederrhein (dames en heren); 12 juli: Internationale wedstrijden in Den Haag; 9 aug.: Frankrijk — Nederland (meisjes); 9 aug.: Nederland — Polen (dames); 9 aug.: België — Nederland — Saarland (jongens); 16 aug.: Internationale wedstrijden te Adam; 22 en 23 aug.: Nederlandse kampioenschappen; 29 en 30 aug.: Benelux — Frankrijk (dames en heren); 6 sept.: Nederland — Groot-Brittannië (dames); 19 en 20 sept.: Nederland — Denemarken (heren); 27 sept.: Nederland — België — Nederrhein (scholieren jongens en meisjes).

## HENRI WINTERMANS SIGAREN

Adv

## Zeilreglement gewijzigd

LONDEN (ANP). — Eindigen twee boten in internationale zeilwedstrijden gelijk, dan zal het aantal malen dat het ene jacht van het andere gewonnen heeft — in zeven races — de doorslag geven. Is er dan nog geen eindresultaat, dan zal een beslissende race tussen de gelijk eindigende boten moeten plaatsvinden.

De internationale zeilfederatie is tot dit besluit gekomen omdat tijdens de Pan-Amerikaanse spelen tweemaal — nadat de punten van zes van de zeven races waren opgesteld — een gelijke stand werd bereikt.

Voorts werd een Duits voorstel om de Olympische Fijnjoolwedstrijden in eigen boten te laten eilen afgewezen. De organisatoren zorgen voor het materiaal, zodat de omstandigheden voor allen gelijk zullen zijn. In de andere klassen zeilt men in eigen boten.

## Chileens koper voor rood-China

SANTIAGO (AFP). — In de hoofdstad van Chili is officieel bekend gemaakt, dat Chili en China een overeenkomst hebben getekend voor de verkoop van 10.000 ton koper aan China.

# Duits dorp verhuist „met kind en kraai”

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

DUREN (Rijnland), 15 nov. — Elke tien minuten staan bij de vrouwen in het dorp Oberbolheim in het district Düren (Rijnland) de kopjes en schoeltjes in de kast te trillen. Dat is het gemiddelde tempo, waarin de straalgagers van de N.A.V.O.-basis Nörvenich in start of landing over het driehonderd inwoners tellende dorp suizen. Ze hebben besloten, dat zij zo niet verder kunnen leven. Het dorp Oberbolheim gaat in zijn geheel met kind en kraai verhuizen. Sinds weken gaan enkele mannen in Oberbolheim van

huis tot huis. Zij maken inventaris van alles, wat er in het dorp is. Geen punaise wordt daarbij vergeten.

Een nieuw dorp Oberbolheim zal op enige honderden meters afstand van het oude dorp ontstaan. Na langdurig onderhandelen heeft het ministerie van Defensie in Bonn, dat de keuze had tussen de kostbare verlenging van de vliegbasis Nörvenich en de iets minder kostbare verplaatsing van het dorp Oberbolheim, het „transmigratie-project”, dat 12 miljoen Mark zal kosten, goedgekeurd. De Oberbolheimers, die al jarenlang onder het lawaai van de straalgagers van Nörvenich

— waar niet alleen Westduits „Starfighters” zijn gestationeerd, maar ook Nederlandse, Belgische en Britse straalgagers regelmatig te gast zijn — hebben geleiden, tot ze het tenslotte niet meer konden uithouden en de parlementaire molen in Bonn aan het draaien brachten.

Nu zullen de Oberbolheimers voor de volle honderd procent worden schadeloos gesteld, naar het principe „nieuw” voor oud” en niet — wat de minister van Defensie oorspronkelijk had gedacht — voor de huidige waarde van hun bezit.

Vele Oberbolheimers hebben onder het lawaai

der straalgagers hun goede gezondheid verloren. Nerveuze storingen, maagkwalen en zenuwinstoringen zijn in het dorp aan de orde van de dag. Wanneer er een straalgager over Oberbolheim vliegt, wordt er lawaai ter sterkte van 130 phon gemeten. 70 tot — hooguit — 90 phon kan de mens verdragen. En alle tien minuten worden de Oberbolheimers aan dit lawaai blootgesteld. Afgezien daarvan nog: het dorp verkeert in voortdurend gevaar. De startbaan van de luchtbasis Nörvenich eindigt praktisch in de hoofdstraat van het dorp, voor de huisdeur van de bewoners.

# Ganefospelen in Cairo?

DJAKARTA (AFP). — Volgens het Indonesische persbureau Antara aan te kans, dat de twee e Ganefospelen in de herfst van 1967 in Cairo zullen worden gehouden. Tijdens een bijeenkomst ter gelegenheid van de sluiting van de spelen in Djakarta werd door de afgevaardigden van 12 landen de wens geuit deze sportmanifestatie voor de jonge volkeren in de toekomst elke vier jaar te laten plaats vinden. Het schijnt, dat ook Peking interesse heeft voor de organisatie van deze door het IOC geboycotte wedstrijden.

## Dynamo Moskou bij Europa-cup

MOSKOU (ANP). — Dynamo Moskou zal de Russische vertegenwoordiger zijn in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De heer Granatkin, voorzitter van de Russische voetbalbond, maakte ongeveer een maand geleden bekend, dat Rusland voor de eerste maal aan de strijd om de Europese beker zou deelnemen. Dynamo behaalde het Russische kampioenschap door een doelpuntloos gelijkspel tegen Kairat uit Alma Ata.

## Ol. voetbaltoernooi

SEOEL (ANP). — In de eerste wedstrijd van het voor-olympische voetbaltoernooi (Aziatische zone) zegevierde Zuid-Korea in Seoel met 2-1 over nationalistisch China. De returnwedstrijd wordt 7 december in Taipei gespeeld.

## Om de KNVB-beker

DEN HAAG (ANP). — Excelsior heeft zich dinsdagavond geplaatst voor de derde ronde van het toernooi om de KNVB-beker door op het VUC-terrein in Den Haag de uitgestelde wedstrijd tegen DHC met 1-0 te winnen.

## Autosterrit Prot. Gemeente

PIEDRA PLAT. — Door de Protestantse Gemeente Aruba wordt zaterdag ten bate van het jeugdwerk een autosterrit en na afloop hiervan een barbecue georganiseerd. De start van deze rit vindt zaterdagavond tussen 7 en 8 uur bij de kerk in de Pastoor Hendrikstraat te San Nicola's plaats, terwijl het eindpunt is bij de kerk te Piedra Plat. Hier zullen ook de prijzen worden uitgereikt. De heren W. van der Mark, K. Norder en J. W. Klein verschaffen inlichtingen.

# OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

d.d. 25 november 1963 —

C.V.B. 1963/64 nr 8

WEDSTRIJD - UITSLAGEN Competitie Hoofdklasse

Scherpenheuvel 1 — Veendam 1	0-1.
S.U.B.T. 1 — Vesta 1	2-0.
Jong Holland 1 — Mahoea 1	9-0.
S.U.B.T. 1 — Mahoea 1	3-2.
Jong Holland 1 — Vesta 1	4-1.
Scherpenheuvel 1 — S.U.B.T. 1	0-1.
Jong Colombia 1 — Veendam 1	1-2 (gestaakt).
Sithoc 1 — Jong Holland 1	2-0.
Jong Colombia 1 — Scherpenheuvel 1	3-0.

## WEDSTRIJD-PROGRAMMA HOOFDKLASSE

Woensdag, 27 november 1963 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Maandag, 2 december 1963 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Jong Holland 1 (Stadion)

## WEDSTRIJD-PROGRAMMA COMPETITIE 1963/64 TWEEDE RONDE

Vrijdag, 6 decemb. 1963 om 8.15 uur nm.: S.U.B.T. 1 — Vesta 1 (Stadion)

Woensdag, 11 december 1963 om 8.15 uur nm.: Jong Holland 1 — Scherpenheuvel 1 (Stadion)

Vrijdag, 13 december 1963 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Woensdag, 18 december 1963 om 8.15 uur nm.: Sithoc 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Vrijdag, 20 december 1963 om 8.15 uur nm.: S.U.B.T. 1 — Scherpenheuvel 1 (Stadion)

Maandag, 23 decemb. 1963 om 8.15 uur nm.: Vesta 1 — Jong Holland 1 (Stadion)

Vrijdag, 27 december 1963 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Maandag, 30 december 1963 om 8.15 uur nm.: Sithoc 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Vrijdag, 3 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Vesta 1 — Veendam 1 (Stadion)

Maandag, 6 januari 1964 om 8.15 uur nm.: S.U.B.T. 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Woensdag, 8 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Scherpenheuvel 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Vrijdag, 10 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Jong Holland 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Maandag, 13 januari 1964 om 8.15 uur nm.: S.U.B.T. 1 — Veendam 1 (Stadion)

Woensdag, 15 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Sithoc 1 — Vesta 1 (Stadion)

Vrijdag, 17 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Scherpenheuvel 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Maandag, 20 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Jong Holland 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Woensdag, 22 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Vesta 1 — Scherpenheuvel 1 (Stadion)

Vrijdag, 24 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Mahoea 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Maandag, 27 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Woensdag, 29 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1 (Stadion)

Vrijdag, 31 januari 1964 om 8.15 uur nm.: Vesta 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Maandag, 3 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Scherpenheuvel 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Woensdag, 5 februari 1964 om 8.15 uur nm.: S.U.B.T. 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)

Vrijdag, 7 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Jong Holland 1 (Stadion)

Maandag, 10 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Jong Colombia 1 — Vesta 1 (Stadion)

Woensdag, 12 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Jong Holland 1 — Mahoea 1 (Stadion)

Vrijdag, 14 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Sithoc 1 — S.U.B.T. 1 (Stadion)

Maandag, 17 februari 1964 om 8.15 uur nm.: Veendam 1 — Scherpenheuvel 1 (Stadion)

## HET BESTUUR

Al een nieuwe gascilinder besteld? 24120

**TABAC ORIGINAL**

ZEER APARTE CADEAUS!

- prachtige geschenkdoozen luxe zeep voor de vrouw
- voor hem: geschenkdoozen zeep en after-shave
- TABAC: werkelijk iets bijzonders!
- TABAC: voor hem en voor haar!

Importeurs Curacao: BLOK & DIAZ  
Aruba: ARUBA AGENCIES LTD.



# Rubinstein officieel in staat van beschuldiging

## Geruchten in Moskou over vergiftiging Ruby

DALLAS (RTR) — Jack Ruby, de man die zondag de van moord op president Kennedy verdachte Lee Harvey Oswald heeft doodgeschoten, is dinsdag officieel in staat van beschuldiging gesteld. Een jury heeft hem moord met voorbedachte rade ten laste gelegd, waarop de doodstraf kan volgen. Het proces zal op 9 december beginnen.

Ruby's verdediger, Tom Howard, voerde aan dat zijn cliënt bij het plegen van zijn daad „niet bij zijn verstand was”. Hij zal zich beroepen op tijdelijke ontoerekenbaarheid. Het is waarschijnlijk, dat het proces naar een latere datum dan 9 december zal worden verschoven. De openbare aanklager, Henry Wade, heeft reeds aangekondigd de doodstraf te zullen eisen tegen Ruby, wiens ware naam Leon Rubinstein is. Ruby's verdediger had tijdens de korte zitting betoogd, dat zijn cliënt voor zijn daad de eremedaal van het Congres had verdiend.

De zitting werd met gesloten deuren gehouden en duurde slechts een half uur. Zij had plaats in een kamer van de districtgevangenis, waar Ruby in een zwaar bewaakte cel zit opgesloten. De jury had slechts enkele minuten voor haar beslissing nodig.

### Geruchten

In Moskou deden gistermiddag geruchten de ronde, als zou Jack Ruby zelfmoord hebben gepleegd door het innemen van een capsule met versif, die hij voor zijn bewakers had weten te verbergen. De wettelijke persbureaus in de Russische hoofdstad werden voortdurend opgeheld door mensen, die kwamen informeren of de geruchten konden worden bevestigd.

Het feit dat deze geruchten, ondanks eerdere tegenspreken, de ronde blijven doen, wordt door waar-

nemers tekenend geacht voor de steer, waarin de publieke opinie in de Sovjet-Unie door de moord op president Kennedy is geraakt.

Leon Rubinstein is 52 jaar. In 1948 verliet hij zijn geboortestad Chicago om zijn fortuin te zoeken. In de Joodse wijk van Chicago werd hij geboren als zoon van een uit Polen geëmigreerde familie. Bij zijn vertrek uit de stad liet hij een reputatie achter als klaploper, gokker en twist-zoeker. Hij had de bijnaam „Sparky” (de vonk).

Volgens zijn vroegere vrienden had

Ruby nooit intieme vrienden gehad, maar interesseerde hij zich slechts voor vrouwen. Hij is nooit getrouwd geweest.

Een broer van Ruby, Herman Rubinstein, verklaarde met betrekking tot de moord op Oswald dat zijn broer een goed vaderlander is. Terwijl enkele van zijn vroegere vrienden een schitterende loopbaan opbouwden bij film en theater, zoals Avron Goldbogen, die als Mike Todd bekend werd, verliet Ruby Chicago om zich bij zijn zuster Eva Grant te voegen, de eigenaresse van een bar.

Hij deed alles om aan de kost te komen. Zo verkocht hij poetsdoeken en toebehoren aan auto's. Maar ook kocht hij toegangskaarten van voetbalwedstrijden op om ze op de zwarte markt te verkopen. Via nog enkele andere beroepen werd Ruby tenslotte eigenaar van twee nachtclubs, die zijn gespecialiseerd in striptease.

## Verkiezingsfraude in Zuid-Korea?

### Over en weer beschuldiging

SEOEL (RTR) — De parlements verkiezingen in Zuid-Korea zijn rustig verlopen, maar hoewel de uitslagen pas in de loop van vandaag werden verwacht beschuldigen de partijen elkaar nu al over en weer van fraude. Een uur voordat de stembureaus gisteravond sloten was nog maar 55,5 procent van de 13 miljoen stemgerechtigden opgekomen. Bij de in oktober gehouden presidentverkiezingen bedroeg de opkomst bijna 85 procent. De betrekkelijk geringe belangstelling wordt voor een deel geweten aan het koude weer.

Men verwacht niet, dat deze eerste algemene verkiezingen na een militair bewind van tweeënhalf jaar

voor een der twaalf deelnemende partijen een duidelijke meerderheid in het uit één Kamer bestaande parlement zullen opleveren.

### Verantwoordelijk

De democratisch-republikeinse partij van Juntaleider Tsjoeng Hee Park, die de presidentsverkiezingen met geringe meerderheid van stemmen won, zal naar men gelooft de meeste stemmen krijgen. De twee grote oppositiepartijen, de partij voor burgerlijk bestuur en de democratische partij, hebben gisteren al „in beginsel” besloten, generaal Park verantwoordelijk te stellen voor de naar hun mening gepleegde verkiezingsfraude.

### Dure villa voor prof. Erhard?

(van onze correspondent)

BONN — Een subcommissie uit de Westduitse Bondsraad gaat onderzoeken of er op het terrein van paleis Schaumburg — waar kanselier Erhard zijn intrek gaat nemen — een villa met zwembad kan komen die zo'n 2 miljoen gulden zal kosten.

De begrotingscommissie uit de Bondsraad achtte zich niet competent om een twee-drie een oordeel te geven over het verse ontwerp van de Münchense architect prof. Ruif. Zij besloot een subcommissie verslag te laten uitbrengen. De begrotingscommissie, zo werd in Bonn gezegd, is ervan overtuigd, dat er een nieuwe kanselierswoning moet komen, maar niet dat het per se deze moet zijn, waarvan alleen de inrichting van het interieur al 3 ton moet kosten. Erhard woont op het ogenblik nog steeds in een eengezinswoning in de Westduitse hoofdstad.

## Tass acht aanslag op Oswald betaalde moord

### Verdachte werd mond gesnoerd

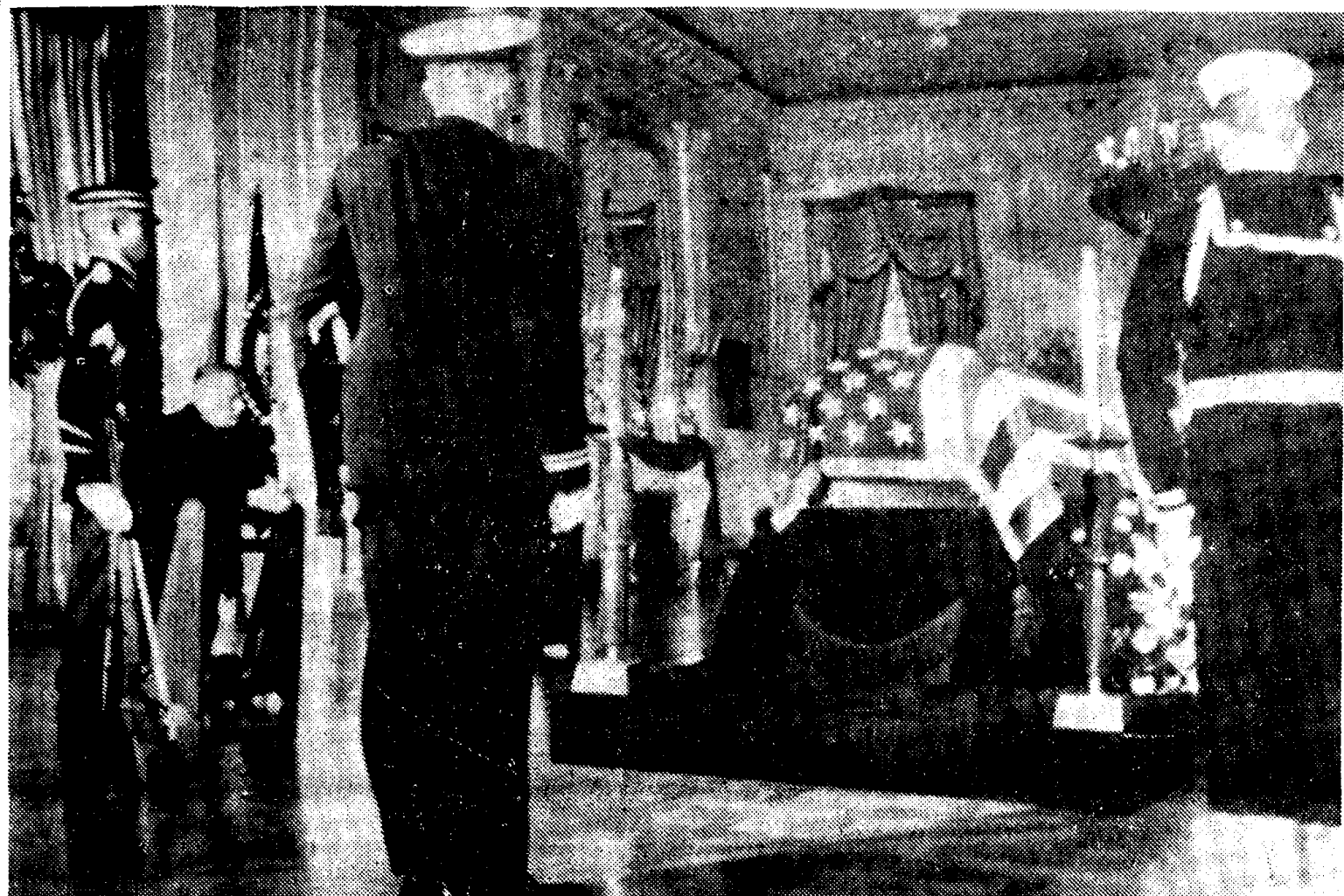
MOSKOU (AFP) — Volgens een commentaar van het Russische persbureau „Tass” zou de mogelijkheid kunnen bestaan dat Jack Rubinstein voor de moord op Lee Oswald werd betaald. Hij zei dat het verhaal van de „vaderlandslievende en gevoelige gangster”, dat de autoriteiten in Dallas inrang willen doen vinden, niet opgaat, noch voor de persoon van Rubinstein, noch voor de omstandigheden waaronder hij zijn moord bedreef.

### Onderscheiding van O-Duitsland voor Joris Ivens

BERLIJN (ADN) — Het Oostduitse staatshoofd Walter Ulbricht heeft aan de Nederlandse filmster Joris Ivens de onderscheiding „ster van de vriendschap onder de volkeren” in zilver uitgereikt. Ivens die onlangs al ter gelegenheid van zijn 65ste verjaardag de Oostduitse professorstitel kreeg, is na Paul Robeson de tweede drager van genoemde onderscheiding.

### 100.000 kw extra voor Belgische TV

BRUSSEL (ANP) — Het Belgische elektriciteitsnet heeft maandagmiddag tijdens de directe TV-reportage over de uitvaart van president Kennedy een extra belasting gehad van ongeveer 100.000 kw.



● Het fatale schot is gelukt. President Kennedy valt doodlijk getroffen voorover op de achterbank, terwijl mevrouw Kennedy haar man te hulp snelt. Op hetzelfde moment springt een lid van de geheime dienst achter op de presidentiële wagen en drukt mevrouw Kennedy tegen de bank aan om haar voor een eventuele kogel te behoeden.

### Weduwe Oswald wordt beschermd

DALLAS (RTR) — De weduwe van Oswald, de 23-jarige Russin Marina, wordt speciaal beschermd door de geheime dienst waaruit ook de hofwacht van de president van de Verenigde Staten wordt samengesteld. Deze dienst nam onmiddellijk maatregelen nadat mevrouw Oswald had verklaard dat zij bang geworden was van de vijandige houding in Dallas van de politie. Haar bescherming niet in handen van de plaatselijke politie kon geven. De weduwe is met haar twee kleine dochtertjes en haar schoonmoeder naar een onbekend adres in de omgeving van de stad overgebracht. Omdat zij niet meer dan een paar woorden Engels spreekt heeft zij van de geheime dienst een tolk bij zich gekregen.

### Apart onderzoek door de Senaat

WASHINGTON (AFP) — De Republikeinse Senator Dirksen heeft bekendgemaakt, dat de commissie voor rechtsaangelegenheden van de Amerikaanse Senaat „onmiddellijk” een apart en grondig onderzoek zal doen naar de moord op president Kennedy, er die op Lee Harvey Oswald, die van deze moord verdacht wordt. De commissie zal in het bijzonder nagaan of er medeplichtigen zijn en organisaties achter deze misdaden, hetzij in de V.S. zelf of in het buitenland.

### Mevr. Kennedy dankt de pers

WASHINGTON (AFP) — De weduwe van het Witte Huis, Jacqueline Kennedy, heeft persoonlijk de pers overgebracht van mevrouw Jacqueline Kennedy aan de Amerikaanse Luitenant-gouverneur van de staat, die van deze moord verdacht wordt. De wijze waarop verslag is uitgebracht over de gebeurtenissen die voortvloeiden uit de dood van president Kennedy.

### Fotoreportage moord-Kennedy

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse tijdschrift „Life” heeft een fotoreportage gepubliceerd, bestaande uit 31 foto's, van de moord op de Amerikaanse president.

Tot de foto's behoren die van de president en de gouverneur van Texas als zij zijn getroffen door de kogels van de moordenaar.

Een andere foto laat mevrouw Kennedy zien, die poogt op de achterzijde van de auto te klimmen in een wanhopige poging om hulp te halen. Terwijl zij, met het hoofd gehalen, de president tegen zich aan gedrukt op handen en knieën kruip, springt een lid van de veiligheidsdienst op de auto om haar te beschermen en de auto terug te duwen.

### Gezin-Kennedy onder bewaking

WASHINGTON (AFP) — Naar in Washington werd vernomen, zullen mevrouw Kennedy en haar beide kinderen nog gedurende een niet nader aangeduide periode onder bescherming van de geheime dienst van de Amerikaanse federale politie blijven.

### Prins Bernhard in Nederland terug

DEN HAAG (ANP) — De prins der Nederlanden is gisteren uit de Verenigde Staten teruggekeerd, waar hij de begrafenis van wijlen president John F. Kennedy heeft bijgewoond.

## Fortuin betaald voor „Kroon van de Andes”

### Gouden kruis met 454 smaragden

(van onze correspondent)

LONDEN — In opdracht van een onbekende particulier heeft de Amsterdamse juwelier J. Asscher, direc-

tor van de Amsterdamse juwelen Asscher heeft voor 550.000 gulden Ned. crt. de „Kroon van de Andes” gekocht op een veiling bij Sotheby in Londen. De koop geschiedde voor een opdrachtgever. De kroon is afkomstig uit Peru, waar het heeft gediend als hoofdtooi van een Mariabeeld in de kathedraal van Popayan. Het beroemde stuk bestaat uit 2½ kg goud en is afgezet met kostbare smaragden. Links een close-up van de kroon, rechts een kijkje tijdens de veiling, die slechts 65 seconden duurde.

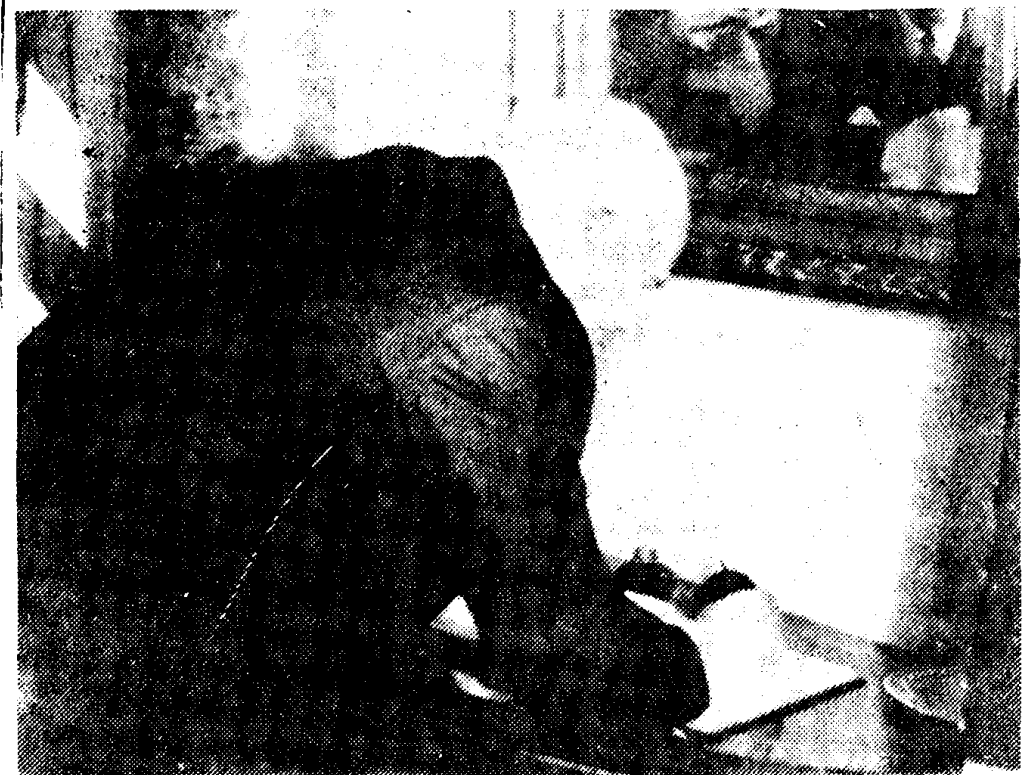
tief van Asscher's Diamant Maatschappij N.V., op de veiling van Sotheby in Londen voor Nf. 550.000 de beroemde zestiende-eeuwse gouden en smaragden „Kroon van de Andes” gekocht. Er waren 250 belangstellenden op de veiling. De kroon werd ingezet op f. 200.000. Binnen anderhalve minuut was het hoogste bod — de Nf. 550.000 van de heer Asscher — bereikt. „Dit is de beste zaak die ik ooit gedaan heb”, zei de heer Asscher. „De prijs was veel te laag; als ik de helft meer had moeten geven, dan had ik de kroon nog gekocht”. De heer Asscher wilde de naam van de particulier niet noemen. Wel zei hij dat de kroon nog een maand of vijf, zes in Londen zal blijven.

De kroon, waarvan beweerd wordt dat zij uit een blok inca-goud is gebeiteld, is verkocht op last van de Amerikaans syndicaat. Op de kroon staat een gouden kruis, ingelegd met 454 smaragden.

### Geschiedenis

Haar geschiedenis begon in 1959 in Popayan, destijds een deel van Peru. De bewoners van dat gebied lieten toen „de prachtigste kroon ter wereld” maken en op het beeld van de Maria in kathedraal van Popayan te plaatsen uit dankbaarheid voor het feit, dat zij waren gespaard voor een rampzalige pestepidemie. De kroon is sindsdien verscheidene malen gestolen maar werd steeds teruggevonden. In 1909 besloot de bisschop van Popayan de kroon te verkopen omdat hij het geld nodig had voor de bouw van een weeshuis, ziekenhuis en bejaardentehuis waaraan grote behoefte bestond. Vijf jaar later verleende paus Pius X toestemming voor de verkoop. De Russische tsaar gaf blijk van zijn belangstelling, maar de Russische revolutie maakte een eind aan de onderhandelingen. Pas in 1936 werd de kroon toen verkocht en wel aan een Amerikaans syndicaat, gevormd door wijlen Warren Piper uit Chicago. Sindsdien heeft de kroon bijna voortdurend omzwervingen gemaakt voor tentoonstellingen ten behoeve van liefdadigheidsinstellingen.

● Alvorens naar het Kapitol te worden overgebracht, rustte het stofelijk overschot van president Kennedy in de oost-vleugel van het Witte Huis te Washington. De dodenwacht werd betrokken door leden van de vier takken van de gewapende dienst. De foto toont een priester knielend bij de met een vlag overdekte baar in stil gebed verzonken.



● De Russische premier Nikita Chroesjtsjev was erg onder de indruk van de gewelddadige dood van president Kennedy. Foto boven: De Russische staatsman tekent het condolenceregister op de Amerikaanse ambassade in Moskou. Foto onder: Premier Chroesjtsjev bleef lange tijd staan voor het portret van president Kennedy. Rechts de Amerikaanse Ambassadeur Foy D. Kohler.